Hauptstadt des Nationalparks Eifel

BERESCHEID . BROICH . BRONSFELD . DREIBORN . ETTELSCHEID . GEMÜND . HARPERSCHEID . HERHAHN . KERPERSCHEID . MORSBACH . NIERFELD . OBERHAUSEN . OLEF . SCHEUREN . SCHLEIDEN . SCHÖNESEIFFEN . WINTZEN . WOLFGARTEN

BürgerINFO aktuell

Wichtige Rufnummern
Seite 3

Verbundene Europa- und Kommunalwahlen am 25. Mai 2014
Seite 9

Deutschlands schönster Wanderweg
Seite 27

Minigolf - ein Freizeitspaß für die ganze Familie
Seite 27

Schleidener „Bauernmarkt“ mit verkaufsoffenem Sonntag
Seite 33

7. Downhill-Schlauchbootrennen
Seite 35

Minigolf - ein Freizeitspaß für die ganze Familie, Seite 27

Ausgabe 03/2014

9. Jahrgang . 19. April 2014
Stadt Schleiden

Stadt im Nationalpark Eifel

Gewerbefest Herhahn, Seite 31

Schleidener Bauernmarkt, Seite 33

Leitbildstrategien der „Hauptstadt des Nationlaparks Eifel“. Mehr unter: www.schleiden.de . Aktuelles . Leitbild

JUGEND, FAMILIE & SENIOREN

Wir möchten Menschen aller Generationen, Religionen und Kulturen ortsübergreifend zusammenbringen.

STADTENTWICKLUNG

Die zukunftsorientierte Entwicklung der Infrastruktur ist der beste Weg, dem demografischen Wandel aktiv entgegenzuwirken.

WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG

Wir wollen unseren Stärken mehr Profil geben, damit auch neue Betriebe angesprochen werden.

TOURISMUS & NATUR

Ausbau und Schaffung touristischer Angebote erhöhen die Lebensqualität von uns allen.

KLIMA

Klimaschutz fängt im Kopf an.

Verwaltung informiert	**Seite 3 bis 14**
Hellenthal News	**Seite 12**
Glückwünsche	**Seite 13**
Großer Terminkalender	**Seite 14 bis 20**
Vereins-News	**Seite 21**
News	**Seite 22**
Schul-News	**Seite 23 bis 24**
Freizeit & Tourismus	**Seite 25 bis 27**
Veranstaltungstipps	**Seite 28 bis 35**

Die nächste Ausgabe

der **BürgerINFO** *aktuell* erscheint am 28. Juni 2014

Anzeigen- und Redaktionsschluss: 13. Juni 2014

Impressum

Die Bürger-Info aktuell wird herausgegeben von der
Stadt Schleiden · Blankenheimer Str. 2 · 53937 Schleiden
Tel: 0 24 45–89 0 · Fax: 0 24 45–89 250 · www.schleiden.de

Verantwortlich für den Inhalt: Der Bürgermeister
Amtlicher Teil: Stadt Schleiden

Redaktion: Stadt Schleiden
Geschäftsbereich 1 · Kerstin Wielspütz / Monika Berners
Blankenheimer Str. 2 · 53937 Schleiden
Tel: 0 24 45 - 89 106 / - 89 107
Fax: 0 24 45 - 89 250
E-Mail: kerstin.wielspuetz@schleiden.de
monika.berners@schleiden.de

Mit Namen oder Abkürzungen gezeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Nachdrucke verboten. Für unverlangt eingereichte Manuskripte, Fotos etc. übernehmen wir keine Haftung. Gestaltete und veröffentlichte Texte und Anzeigen dürfen nur mit ausdrücklicher Zustimmung reproduziert oder nachgedruckt werden.

Produktion und Anzeigenverwaltung:
SIMAG Mediakontakt · Zum Markt 6 · 53894 Mechernich
Tel: 0 24 43 - 90 38 610 · Fax: 0 24 43 - 90 38 619
E-Mail: info@blauestelefonbuch.de

Amtliche Bekanntmachungen

Eine Übersicht über die amtlichen Bekanntmachungen finden Sie ab sofort im Bekanntmachungskasten am Rathaus der Stadt Schleiden, sowie auf der Internetseite der Stadt Schleiden unter: Aktuelles –> „Amtliche Bekanntmachungen“

Wichtige Rufnummern

Krankentransport	02251–5036 oder 112
Krankenhaus Mechernich	02443–170
Krankenhaus Schleiden	02445–870
Krankenhaus Euskirchen	02251–900
Polizei	02445–8580 oder 110
Überfall, Verkehrsunfall	110
Feuer	112
Rettungsdienst, Erste Hilfe	112
Nordrheinweite Arztrufzentrale	0180–50 44 100
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180–598 67 00
Bundesweite Arztnotrufzentrale	116117
Giftnotruf **Giftnotruf Bundesweit**	0228–28 733 211 0228–19 240
Apothekennotdienst	0800 00 22833
Störungsdienst Gas	02251–7080 oder 02251–3222
Störungsdienst Wasser	02482–95000
Störungsdienst Strom	02441–820
Rathaus Schleiden	02445–890
Straßenverkehrsamt Euskirchen **Nebenstelle Schleiden**	02445–89500

Öffnungszeiten

Stadtverwaltung / Bürgerbüro

montags – freitags	7:45 – 12:30 Uhr
mittwochs	14:00 – 16:00 Uhr
donnerstags	14:00 – 18:00 Uhr

Straßenverkehrsamt

montags – freitags	7:45 – 12:00 Uhr
mittwochs	14:00 – 15:30 Uhr

Bürgersprechstunde des Bürgermeisters

Jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat findet in der Zeit von 16.00 – 17.30 Uhr eine Bürgersprechstunde des Bürgermeisters Udo Meister statt. Alle Bürgerinnen und Bürger haben in dieser Zeit die Möglichkeit, dem Bürgermeister ihre Probleme persönlich oder telefonisch vorzutragen. Für Anmeldungen und Terminabsprachen melden Sie sich bitte im Vorzimmer des Bürgermeisters bei Frau Gabriele Lange, Telefon: 02445 – 89 103, gabriele.lange@schleiden.de.

Pfarrämter und Kirchengemeinden

St. Philippus & Jakobus – Schleiden, St. Nikolaus – Gemünd	
St. Josef – Oberhausen, St. Johann-Baptist – Olef	
St. Donatus – Harperscheid	
St. Katharina – Herhahn	**Telefon: 02445–3218**
St. Georg-Dreiborn	**Telefon: 02485–212**
Ev. Trinitatis-Kirchengemeinde	
im Schleidener Tal	**Telefon: 02444–1400**

Bekanntmachung

Widmungsverfügung

Aufgrund des § 6 des Straßen- und Wegegesetzes des Landes Nordrhein-Westfahlen (St.WG NRW) in der Fassung der Bekanntmachung vom 23.9.1995, (GV. NRW. S. 306) wird die nachstehende Straße als Gemeindestraße gewidmet:

Schleiden, Oberhausen, Voßpesch

Die genaue Lage der Verkehrsfläche ist aus der dieser Bekanntmachung beigefügten Planunterlage ersichtlich.

Bei der Straße Voßpesch, die in der Baulast der Stadt Schleiden steht, handelt es sich gemäß § 3 Abs. 4 Satz 2 des Straßen- und Wegegesetzes NRW um eine Anliegerstraße, bei der die Belange der Erschließung der anliegenden Grundstücke überwiegen. Von Ihrer Funktion her ist diese Straße als Anliegerstraße zu charakterisieren. Eine Benutzung mit Kraftfahrzeugen aller Art im Rahmen des Anliegerverkehrs wird zugelassen. Die Widmung der Straße tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid können Sie innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Klage beim Verwaltungsgericht Aachen, Adalbertsteinweg 92, im Justizzentrum, 52070 Aachen erheben. Die Klage ist schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der dortigen Geschäftsstelle zu erheben.

Die Klage muss den Kläger, dem Beklagten und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen. Sie soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben und der angefochtene Bescheid im Original oder in Kopie beigefügt werden.

Die Klage kann auch in elektronischer Form nach Maßgabe der Verordnung über den elektronischer Form nach Maßgabe der Verordnung über den elektronischen Rechtsverkehr bei den Verwaltungsgerichten und den Finanzgerichten im Lande Nordrhein-Westfalen- ERVVO VG/FG – vom 07.11.2012 (GV.NRW. S. 548) eingereicht werden. Informationen über die Möglichkeit der elektronischen Kommunikation mit dem Verwaltungsgericht entnehmen Sie bitte der Internetseite www.justiz.nrw.de.

Schleiden, den 2. April 2014
Stadt Schleiden
Der Bürgermeister: Udo Meister

Schließung der Stadtverwaltung wegen des Betriebsausfluges

Die Büros der Stadtverwaltung Schleiden, sowie des Straßenverkehrsamtes Euskirchen, Nebenstelle Schleiden, sind am **Mittwoch, dem 18. Juni 2014** wegen des Betriebsausfluges geschlossen.

Stadt Schleiden

Hauptstadt des Nationalparks Eifel

Die Stadt Schleiden schreibt den

Winterdienst (Räumen und Streuen)
für den Bezirk 2:
Berescheid, Schöneseiffen, Harperscheid

öffentlich aus.

Der Auftragnehmer stellt zum Räumen und Streuen von Kommunalstraßen in seinem Bezirk, ein geeignetes Fahrzeug mit Schneeschild und Streuautomat. Er verpflichtet sich auf Anforderung durch die Stadt Schleiden, zwischen dem 01. November und dem 30. April des Folgejahres, bei Tag und bei Nacht, auch an Sonn- und Feiertagen, sein Fahrzeug mit Bedienung einsatzbereit zu halten und auf Abruf die angegebenen Straßenstrecken zu räumen und/oder zu streuen. Das Streugut wird ab dem Bauhof Schleiden zur Verfügung gestellt.

Im Bezirk 2 sind rund 13 km Straßenstrecke abzufahren. Die Vergütung erfolgt je nachgewiesene Räum- bzw. Streustunde. Der Fahrnachweis erfolgt schriftlich, ggfls. unterstützt mit einem von der Stadt Schleiden zur Verfügung gestellten GPS-Gerät.

Der Vertrag tritt zum 01. November 2014 in Kraft und läuft über 3 Winterperioden, das heißt bis zum 30. April 2017.

Interessierte Landwirte oder Unternehmer melden sich bitte schriftlich bis zum 15. Mai 2014 bei der:

Stadt Schleiden, Der Bürgermeister
Blankenheimer Str. 2, 53937 Schleiden

Die Ausschreibungsunterlagen werden auf Nachfrage versandt.

Für Rückfragen steht Ihnen Herr Rolf Jöbges (Tel. 02445 - 89 216),

rolf.joebges@schleiden.de, gerne zur Verfügung.

Bekanntmachung

Haushaltssatzung der Stadt Schleiden für das Haushaltsjahr 2014

Aufgrund der §§ 78 ff. der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung vom 14. Juli 1994 (GV. NRW. S. 666), zuletzt geändert durch Gesetz vom 9. April 2013 (GV. NRW. S. 194), hat der Rat der Stadt Schleiden mit Beschluss vom 12. Dezember 2013 folgende Haushaltssatzung erlassen:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2014, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinden voraussichtlich erzielbaren Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen und notwendigen Verpflichtungsermächtigungen enthält, wird

im Ergebnisplan mit

Gesamtbetrag der Erträge	26.123.800,00 €
Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	28.932.900,00 €

im Finanzplan mit

Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der laufenden Verwaltungstätigkeit auf	23.007.100,00 €
Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der laufenden Verwaltungstätigkeit auf	24.805.100,00 €
Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit auf	5.136.200,00 €
Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit auf	5.844.400,00 €
Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Finanzierungstätigkeit auf	709.100,00 €
Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Finanzierungstätigkeit auf	1.008.000,00 €

festgesetzt.

§ 2

Der Gesamtbetrag der Kredite, deren Aufnahme für Investitionen erforderlich ist, wird auf 708.200,00 € festgesetzt.

§ 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen, der zur Leistung von Investitionsauszahlungen in künftigen Jahren erforderlich ist, wird auf 5.352.000,00 € festgesetzt.

§ 4

Die Verringerung der allgemeinen Rücklage, aufgrund des voraussichtlichen Jahresergebnisses im Ergebnisplan, wird auf 2.809.100,00 € festgesetzt.

§ 5

Der Höchstbetrag der Kredite, die zur Liquiditätssicherung in Anspruch genommen werden dürfen, wird auf 15.000.000,00 € festgesetzt.

§ 6

Die Steuersätze für die Gemeindesteuern werden für das Haushaltsjahr 2014 wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer
   - 1.1 für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf 310 v.H.
   - 1.2 für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf 500 v.H.

2. Gewerbesteuer auf 413 v.H.

§ 7

Nach dem Haushaltssicherungskonzept ist der Haushaltsausgleich im Jahre 2018 wieder hergestellt. Die im Haushaltssicherungskonzept enthaltenen Konsolidierungsmaßnahmen sind bei der Ausführung des Haushaltsplans umzusetzen.

2. Bekanntmachung der Haushaltssatzung
Die vorstehende Haushaltssatzung mit ihren Anlagen für das Haushaltsjahr 2014 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Die nach § 76 Abs. 2 Satz 2 GO erforderliche Genehmigung des Haushaltssicherungskonzeptes ist vom Landrat des Kreises Euskirchen, als untere staatliche Verwaltungsbehörde, mit Verfügung vom 11. März 2014 erteilt worden.

Die Haushaltssatzung und das Haushaltssicherungskonzept liegen zur Einsichtnahme bis zum Ende der in § 96 Abs. 2 GO benannten Frist, während der Dienststunden, und zwar

montags bis freitags:	von 8:30 Uhr bis 12:30 Uhr
mittwochs:	von 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr
donnerstags:	von 14:00 Uhr bis 17:30 Uhr

im Rathaus in 53937 Schleiden, Blankenheimer Str. 2, Zimmer 104, öffentlich aus.

Schleiden, den 20.03.2014
Stadt Schleiden
Der Bürgermeister
Udo Meister

Sprechtage der Orthopädischen Versorgungsstelle

Der nächste Sprechtag der Orthopädischen Versorgungsstelle findet am **2. Juni 2014** von 9:30 bis 12:00 Uhr im Rathaus der Stadt Schleiden, Zimmer 007, statt.

www.schleiden.de

Außensprechtag der Schwerbehindertenabteilung

Die Abteilung 50 (Schwerbehindertenrecht - ehemaliges Versorgungsamt) des Kreises Euskirchen lädt zu den nächsten Sprechtagen ein.

Diese Außensprechtage finden am **Montag, dem 12. Mai 2014** und am **Montag, dem 9. Juni 2014** von 8:00 - 12:00 Uhr in der Stadtverwaltung Schleiden, Blankenheimer Str. 2, Zimmer 29 (Kfz-Zulassung), statt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Bekanntmachung

Bekanntmachung des Jahresabschlusses 2011

1. Feststellung des Jahresabschlusses 2011 der Stadt Schleiden und Entlastung des Bürgermeisters gemäß § 96 Abs. 1 GO NRW

Auf Empfehlung des Rechnungsprüfungsausschusses hat der Rat der Stadt Schleiden in seiner Sitzung am 12. Dezember 2013

a) den Jahresabschluss 2011 gemäß § 96 Abs. 1 GO NRW festgestellt,
b) dem Bürgermeister vorbehaltlos Entlastung erteilt,
c) den Beschluss gefasst, dass der Jahresfehlbetrag 2011 in Höhe von 3.799.768,36 € durch die Inanspruchnahme der Ausgleichsrücklage gedeckt wird.

Der Jahresabschluss 2011 schließt wie folgt ab:

2. Bekanntmachung des Jahresabschlusses für das Haushaltsjahr 2011

Der Jahresabschluss 2011 mit Anlagen wird hiermit gemäß § 96 Abs. 2 GO NRW öffentlich bekannt gemacht. Er liegt zur Einsichtnahme während der Dienststunden, und zwar

montags bis freitags:	von 8:30 Uhr bis 12:30 Uhr
mittwochs:	von 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr
donnerstags:	von 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

im Rathaus in 53937 Schleiden, Blankenheimer Str. 2, Zimmer 104, öffentlich aus und wird bis zur Bekanntmachung des Jahresabschlusses 2012 verfügbar gehalten.

Stadt Schleiden
Der Bürgermeister
Udo Meister

Schlussbilanz zum 31.12.2011

AKTIVA				PASSIVA		
1.		Anlagevermögen		1.		Eigenkapital	
	1.1	Immaterielle Vermögensgegenstände	2.604.277,54 €		1.1	Allgemeine Rücklage	22.264.127,71 €
	1.2	Sachanlagen	124.493.494,79 €		1.3	Ausgleichsrücklage	271.971,37 €
	1.3	Finanzanlagen	3.763.336,40 €	2.		Sonderposten	59.978.285,42 €
2.		Umlaufvermögen		3.		Rückstellungen	12.069.233,12 €
	2.1	Vorräte	11.793,17 €				
	2.2	Forderungen und sonst. Vermögensgegenstände	3.130.956,34 €	4.		Verbindlichkeiten	37.717.342,00 €
	2.3	Wertpapiere des Umlaufvermögens	0,00 €	5.		Passive Rechnungsabgrenzung	2.702.603,93 €
	2.4	Liquide Mittel	901.467,10 €				
3.		Aktive Rechnungsabgrenzung	98.238,21 €				
		Summe Aktiva	**135.003.563,55 €**			**Summe Passiva**	**135.003.563,55 €**

Gesamtergebnisrechnung 2011

	Ordentliche Erträge	23.873.577,85 €
-	Ordentliche Aufwendungen	- 26.413.775,75 €
=	Ergebnis der laufenden Verwaltungstätigkeit	- 2.540.197,90 €
	Finanzerträge	134.442,27 €
-	Zinsen und sonstige Finanzaufwendungen	- 1.394.012,73 €
=	Finanzergebnis	- 1.259.570,46 €
=	Ordentliches Jahresergebnis	- 3.799.768,36 €
	Außerordentliche Erträge	0,00 €
-	Außerordentliche Aufwendungen	0,00 €
=	Außerordentliches Ergebnis	0,00 €
=	**Jahresergebnis**	**- 3.799.768,36 €**

Gesamtfinanzrechnung 2011

	Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	19.899.022,56 €
-	Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	- 23.200.960,35 €
=	Saldo aus laufender Verwaltungstätigkeit	- 3.301.937,79 €
	Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	3.566.364,04 €
-	Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	- 2.122.087,27 €
=	Saldo aus Investitionstätigkeit	1.444.276,77 €
	Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit	14.521.153,73 €
-	Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit	- 17.316.750,06 €
=	Saldo aus Finanzierungstätigkeit	- 2.795.596,33 €
=	Änderungen des Bestandes an eigenen Finanzmitteln	- 4.653.257,35 €
+	Anfangsbestand an Finanzmitteln	5.360.335,91 €
+	Bestand an fremden Finanzmitteln	194.388,54 €
=	**Liquide Mittel**	**901.467,10 €**

www.schleiden.de

Bekanntmachung

Bekanntmachung des Jahresabschlusses 2012

1. Feststellung des Jahresabschlusses 2012 der Stadt Schleiden und Entlastung des Bürgermeisters gemäß § 96 Abs. 1 GO NRW

Auf Empfehlung des Rechnungsprüfungsausschusses hat der Rat der Stadt Schleiden in seiner Sitzung am 13. Februar 2014

a) den Jahresabschluss 2012 gemäß § 96 Abs. 1 GO NRW festgestellt,
b) dem Bürgermeister vorbehaltlos Entlastung erteilt,
c) den Beschluss gefasst, dass der Jahresfehlbetrag 2012 in Höhe von 3.713.138,51 € zu 271.931,37 € durch die Inanspruchnahme der Ausgleichsrücklage und in Höhe von 3.441.167,14 € durch die Inanspruchnahme der Allgemeinen Rücklage gedeckt wird.

Der Jahresabschluss 2012 schließt wie folgt ab:

2. Bekanntmachung des Jahresabschlusses für das Haushaltsjahr 2012

Der Jahresabschluss 2012 mit Anlagen wird hiermit gemäß § 96 Abs. 2 GO NRW öffentlich bekannt gemacht. Er liegt zur Einsichtnahme während der Dienststunden, und zwar

montags bis freitags:	von 8:30 Uhr bis 12:30 Uhr
mittwochs:	von 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr
donnerstags:	von 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

im Rathaus in 53937 Schleiden, Blankenheimer Str. 2, Zimmer 104, öffentlich aus und wird bis zur Bekanntmachung des Jah-resabschlusses 2013 verfügbar gehalten.

Stadt Schleiden
Der Bürgermeister
Udo Meister

Schlussbilanz zum 31.12.2012

		AKTIVA				PASSIVA	
1.		Anlagevermögen		1.		Eigenkapital	
	1.1	Immaterielle Vermögensgegenstände	2.572.641,01 €		1.1	Allgemeine Rücklage	19.596.012,63 €
	1.2	Sachanlagen	122.905.938,12 €		1.3	Ausgleichsrücklage	0,00 €
	1.3	Finanzanlagen	3.784.230,29 €	2.		Sonderposten	58.890.263,32 €
2.		Umlaufvermögen		3.		Rückstellungen	12.023.833,56 €
	2.1	Vorräte	15.593,17 €				
	2.2	Forderungen und sonst. Vermögensgegenstände	2.555.296,84 €	4.		Verbindlichkeiten	40.393.151,01 €
	2.3	Wertpapiere des Umlaufvermögens	0,00 €	5.		Passive Rechnungsabgrenzung	2.675.232,73 €
	2.4	Liquide Mittel	1.645.847,86 €				
3.		Aktive Rechnungsabgrenzung	98.945,96 €				
		Summe Aktiva	**133.578.493,25 €**			**Summe Passiva**	**133.578.493,25 €**

Gesamtergebnisrechnung 2012

	Ordentliche Erträge	24.275.328,17 €
-	Ordentliche Aufwendungen	- 26.487.120,17 €
=	Ergebnis der laufenden Verwaltungstätigkeit	- 2.211.792,00 €
	Finanzerträge	108.879,90 €
-	Zinsen und sonstige Finanzaufwendungen	- 1.610.226,41 €
=	Finanzergebnis	- 1.501.346,51 €
=	Ordentliches Jahresergebnis	- 3.713.138,51 €
	Außerordentliche Erträge	0,00 €
-	Außerordentliche Aufwendungen	0,00 €
=	Außerordentliches Ergebnis	0,00 €
=	**Jahresergebnis**	**- 3.713.138,51 €**

Gesamtfinanzrechnung 2012

	Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	21.535.588,04 €
-	Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	- 23.231.489,89 €
=	Saldo aus laufender Verwaltungstätigkeit	- 1.695.901,85 €
	Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	2.097.952,55 €
-	Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	- 1.592.461,32 €
=	Saldo aus Investitionstätigkeit	505.491,23 €
	Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit	40.321.197,31 €
-	Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit	- 38.306.681,79 €
=	Saldo aus Finanzierungstätigkeit	2.014.515,52 €
=	Änderungen des Bestandes an eigenen Finanzmitteln	824.104,90 €
+	Anfangsbestand an Finanzmitteln	901.467,10 €
+	Bestand an fremden Finanzmitteln	-79.724,14 €
=	**Liquide Mittel**	**1.645.847,86 €**

www.schleiden.de

Maibaumverkauf

Die Stadt Schleiden verkauft am 28. April 2014 in der Zeit von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr Maibäume. Die Bäume können vor Ort vom zuständigen Revierförster, Herrn Wunsch, gegen einen Obolus von 10,00 € bis 15,00 € (je nach Größe) erworben werden. Der Käufer erhält einen entsprechenden Kaufnachweis. Die Stadt Schleiden wird die Einnahmen aus dem Verkauf einer Caritativen Einrichtung zur Verfügung stellen.

Treffpunkt für den Verkauf und Abtransport der Bäume ist der Wanderparkplatz an der B 258 (Broicher Höhe), etwa 200 m hinter der Abzweigung nach Kall auf der rechten Seite von Schleiden kommend in Richtung Sistig. Für weitere Rückfragen steht auch Herr Wunsch unter der Telefonnummer 0171/5870970 gerne zur Verfügung. ■

Info
Stadt Schleiden
Geschäftsbereich 1
Rolf Gehlen
Telefon: 02445 - 89 215
rolf.gehlen@schleiden.de

Hinweise zur Durchführung eines „Maifeuers“

Bei vielen Maifeuern im Schleidener Stadtgebiet wurden im vergangenen Jahr nicht nur Astwerk, sondern auch Sofas und sonstige Sitzmöbel verbrannt. Aufgrund der daraufhin eingegangenen Beschwerden gibt das Ordnungsamt hier einige Hinweise, wie bei Brauchtumsfeuern zu verfahren ist:

In § 14 der Ordnungsbehördlichen Verordnung über die Aufrechterhaltung der öffentlcihen Sicherheit und Ordnung im Gebiet der Stadt Schleiden ist folgendes Verfahren und Vorschrift festgelegt:

1) Brauchtumsfeuer sind vor ihrer Durchführung bei der örtlichen Ordnungsbehörde anzuzeigen. Brauchtumsfeuer sind Feuer, deren Zweck nicht darauf gerichtet ist, pflanzliche Abfälle durch schlichtes Verbrennen zu beseitigen. Brauchtumsfeuer dienen der Brauchtumspflege und sind dadurch gekennzeichnet, dass eine in Ortsgemeinschaften verankerte Glaubensgemeinschaft, Organisation oder eine Verein das Feuer unter dem Gesichtspunkt der Brauchtumspflege ausrichtet und es im Rahmen einer öffentlichen Veranstaltung für jedermann zugänglich ist. Hierzu gehören z.B. Osterfeuer oder Martinsfeuer.

2) Die Anzeige des Brauchtumsfeuers muss folgende Angaben enthalten:
   1. Name und Anschrift der verantwortlichen Personen, die das Brauchtumsfeuer durchführen möchten.
   2. Alter der verantwortlichen Personen, die das Brauchtumsfeuer beaufsichtigen.
   3. Beschreibung des Ortes, wo da Brauchtumsfeuer stattfinden soll.
   4. Entfernung des Brauchtumsfeuers zu baulich Anlagen und zu öffentlichen Verkehrsanlagen.
   5. Höhe des zu verbrennenden, aufgeschichteten Pflanzmaterials und
   6. getroffene Vorkehrungen zur Gefahrenabwehr (z.B. Feuerlöscher, Mobiltelefon für Notruf).

3) Im Rahmen von Brauchtumsfeuern dürfen nur unbehandeltes Holz, Baum- und Strauchschnitt sowie sonstige Pflanzenreste verbrannt werden. Das Verbrennen von beschichtetem oder behandeltem Holz (einschließlich behandelte Paletten, Schalbretter usw.) und sonstigen Abfällen (z.B. Altreifen) ist verboten. Andere Stoffe, insbesondere Mineralöle, Mineralprodukte oder andere Abfälle, dürfen weder zum Anzünden noch zur Unterhaltung des Feuers genutzt werden. Die Feuerstelle darf nur kurze Zeit vor dem Anzünden aufgeschichtet werden, damit Tiere hierin keinen Unterschlupf suchen können und dadurch vor dem Verbrennen geschützt werden.

4) Das Brauchtumsfeuer muss ständig von zwei Personen, davon eine über 18 Jahre alt, beaufsichtigt werden. Diese Personen dürfen den Verbrennplatz erst verlassen, wenn das Feuer und die Glut erloschen sind. Das Feuer darf bei starkem Wind nicht angezündet werden. Es ist bei aufkommendem starkem Wind unverzüglich zu löschen.

5) Das Feuer muss folgende Mindestabstände einhalten:
   1. 75 Meter von zum Aufenthalt von Menschen bestimmten Gebäuden,
   2. 25 Meter von sonstigen baulichen Anlagen,
   3. 50 Meter von öffentlichen Verkehrsflächen,
   4. 10 Meter von befestigten Wirtschaftswegen.

Die Junggesellenvereine der einzelnen Orte werden gebeten bis zum 23.04.2014 ihre Maifeuer beim Ordnungsamt anzuzeigen. ■

Info
Stadt Schleiden
Geschäftsbereich 2
Rudolf Joisten
Telefon: 02445 - 89 125
rudolf.joisten@schleiden.de

Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung in Schleiden

Die Deutsche Rentenversicherung Rheinland führt am **Dienstag, dem 20. Mai 2014** im Rathaus Hellenthal und am **Dienstag, dem 17. Juni 2014** im Rathaus Schleiden, Blankenheimer Straße 2, Zimmer 007, in der Zeit von 8:30 bis 12:30 und von 13:30 bis 15:30 Uhr (nach Terminvereinbarung) Rentenberatungen durch. Die Termine für nachmittags können unter Telefon: 02445 - 89 124 abgesprochen werden.

Die Beratungen werden für alle Zweige der Rentenversicherung durchgeführt. Ohne Personalausweis bzw. Reisepass ist aus datenschutzrechtlichen Gründen keine Auskunft möglich. Sollte eine Auskunft für einen Dritten gewünscht werden, ist die Vorlage einer Vollmacht erforderlich.

Bekanntmachung

Bekanntmachung zur Kommunalwahl am 25. Mai 2014

Das Wahlamt der Stadt Schleiden weist darauf hin, dass wahlberechtigte Unionsbürger, die gemäß § 23 des Meldegesetzes von der Meldepflicht befreit sind, nach § 12 Abs. 7 der Kommunalwahlordnung nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis einzutragen sind. Der Antrag muss bis spätestens 9. Mai 2014 gestellt sein.

Schleiden, den 25. März 2014
Stadt Schleiden
Der Bürgermeister
Udo Meister

Verbundene Europa- und Kommunalwahlen am 25. Mai 2014

Am 25. Mai 2014 finden die Wahlen zum 8. Europäischen Parlament und die Kommunalwahlen statt.

Die Wahl dauert von 8:00 bis 18:00 Uhr.

In der Wahlbenachrichtigung, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom 21. April 2014 bis 4. Mai 2014 übersandt wird, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat.

Die Briefwahlvorstände treten um 14:00 Uhr im Rathaus in 53937 Schleiden, Blankenheimer Straße 2, Zimmer 221 und Zimmer 227 zusammen.

Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist.

Die Wähler haben die Wahlbenachrichtigung und ihren Personalausweis oder Reisepass zur Wahl mitzubringen.

Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung der Wahlergebnisse im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeindebehörde amtliche Stimmzettel, amtliche Stimmzettelumschläge sowie amtliche Wahlbriefumschläge sowohl für die Europawahl als auch für die Kommunalwahlen beschaffen und seine Wahlbriefe mit den Stimmzetteln (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und den unterschriebenen Wahlscheinen rechtzeitig der auf den Wahlbriefumschlägen angegebenen Stelle zuleiten. Die Wahlbriefe können auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden. ■

Info
Stadt Schleiden
Geschäftsbereich 2
Christel Müller
Telefon: 02445 – 89 122
christel.mueller@schleiden.de

Kraftfahrzeugsteuer

Die neue Aufgabe der Zollverwaltung

Mit dem Gesetz zur Änderung des Grundgesetzes vom 19. März 2009 hat der Bund zum 1. Juli 2009 von den Ländern die Kraftfahrzeugsteuer übernommen. Die Finanzämter verwalten die Kraftfahrzeugsteuer allerdings noch längstens bis zum 30. Juni 2014 im Wege der Organleihe für den Bund. In Nordrhein-Westfalen haben ab Februar 2014 die Hauptzollämter als künftig zuständige Bundesfinanzbehörde die Verwaltung der Kraftfahrzeugsteuer übernommen.

Weitere Infos finden sie auf unserer Internetseite unter: www.schleiden.de → „Aktuelles“ → „Verwaltung informiert“ ■

Info
Stadt Schleiden
www.schleiden.de
Informations- und
Wissensmanagement Zoll
Telefon: 0351 - 44834550
info.kraft@zoll.de
www.zoll.de

Präsentation der Wahlergebnisse im Ratssaal

Die Ergebnisse der Kommunalwahl, sowie der Europawahl werden am **25. Mai 2014 ab 18:00 Uhr** im Ratssaal der Stadt Schleiden, Blankenheimer Straße 2, im Rahmen einer Präsentation gezeigt, zu der alle interessierten Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen sind.

AST-Verkehr zu Ostern 2014 im Stadtgebiet Schleiden

Der AST-Verkehr wird zu Ostern 2014 gemäß nachstehendem Sonderfahrplan ausgeführt:

- Karsamstag, 19.04.2014: normal
- Ostersonntag, 20.04.2014: kein AST
- Ostermontag, 21.04.2014: normal

www.schleiden.de

www.schleiden.de

Verzeichnis der Wahllokale für die Europa- und Kommunalwahlen am 25. Mai 2014

Zur Europawahl und den Kommunalwahlen konnten für die Wahllokale nicht alle bisherigen Räumlichkeiten gebucht werden. Zur Kenntnis werden nachfolgend alle Wahlbezirke und die Wahllokale aufgeführt.

Die Wahllokale sind barrierefrei zu erreichen. Für die Europawahl können blinde und sehbehinderte Menschen kostenlose Wahlhilfen unter 01805-666 456 (0,14 €/Min. aus dem dt. Festnetz) bei den BSVNRW anfordern.

Wahlbezirk	Ortsteil	Wahllokal
01/1-Schleiden 02/1-Schleiden 03/1-Schleiden	Schleiden	Hauptschule Schleiden, Schulzentrum, Am Mühlenberg 3
02/2-Bronsfeld	Bronsfeld	Versammlungsraum am Sportplatz, Bronsfeld
03/2-Broich/Kerperscheid/Wintzen	Broich	Dorfgemeinschaftshaus Broich, Kaller Straße 8
03/3-Olef 09/1-Olef	Olef	Pfarrheim Olef, Oleftal 31
04/1-Harperscheid	Harperscheid	Kindergarten Harperscheid, Talsperrenstraße 13
04/2-Schöneseiffen	Schöneseiffen	Jugendraum Schöneseiffen, Schöneseiffen 24
05/1-Dreiborn 06/1-Dreiborn	Dreiborn	Mehrzweckgebäude am Sportplatz Dreiborn, Oestlingsweg
06/2-Berescheid	Dreiborn	Mehrzweckgebäude am Sportplatz, Dreiborn, Oestlingsweg
06/3-Ettelscheid	Ettelscheid	Dorfgemeinschaftshaus Ettelscheid, Ettelscheid 13
06/4-Scheuren	Scheuren	Dorfgemeinschaftshaus Scheuren, Steinheck 5a
07/1-Herhahn 07/2-Morsbach	Herhahn	Dorfgemeinschaftshaus Herhahn, Weinhardstraße 6
08/1-Oberhausen	Oberhausen	Dorfsaal Oberhausen, Trierer Straße 11
10/1-Gemünd 11/1-Gemünd 12/1-Gemünd 13/1-Gemünd 14/1-Gemünd	Gemünd	Kath. Grundschule Gemünd, Müsgesauel 27
14/2-Wolfgarten	Gemünd	Kath. Grundschule Gemünd, Müsgesauel 27

Lateinamerikanische Schüler suchen Gastfamilien!

Die Schüler der Deutschen Schule Cali (Kolumbien) wollen gerne einmal deutsche Weihnachten erleben und den Verlauf von Jahreszeiten kennen lernen. Dazu sucht das Humboldteum deutsche Familien, die offen sind, einen lateinamerikanischen Jugendlichen (15 bis 17 Jahre alt) aus dem Land des ewigen Frühlings als „Kind auf Zeit“ aufzunehmen. Spannend ist es, mit und durch das „Kind auf Zeit“ den eigenen Alltag neu zu erleben und gleichzeitig ein Fenster zu Shakiras fantastischem Heimatland aufzustoßen. Wer erinnert sich nicht an ihren Fußball-WM-Hit „Waka Waka“? Erfahren Sie aus erster Hand, dass das Bild der Welt von Kolumbien nichts mit der Wirklichkeit dieses sanften Landes zu tun hat. Die kolumbianischen Jugendlichen lernen Deutsch als Fremdsprache, so dass eine Grundkommunikation gewährleistet ist. Ihr potentielles „Kind auf Zeit“ ist schulpflichtig und soll die nächstliegende Schule zu Ihrer Wohnung besuchen (Gymnasium oder Realschule). Der Aufenthalt bei Ihnen ist gedacht von Samstag, den 13. September 2014 bis zum Sonntag, den 22. Februar 2015. Wenn Ihre Kinder Kolumbien entdecken möchten, laden wir ein an einem Gegenbesuch unter Verwendung der nordrheinwestfälischen Herbstferien über den Oktober 2015 teilzunehmen.

Info

Internationale Servicestelle für Auslandsschulen
Humboldteum – Verein für Bildung und Kulturdialog
Geschäftsstelle: Königstraße 20, 70173 Stuttgart
Telefon: 0711-22 21 400,
Fax: 0711-22 21 402,
ute.borger@humboldteum.de,
www.humboldteum.de

Interessantes Kaufobjekt in exponierter Lage in Gemünd

Verwirklichen Sie sich den Traum Ihres eigenen Ladenlokals in der Hauptstadt des Nationalparks Eifel im Ortsteil Gemünd.

Gemünd ist mit seinen ca. 4.000 Einwohnern der größte Ortsteil Schleidens und ist nicht nur durch den Nationalpark Eifel sondern auch aufgrund zahlreicher Wander- und Radwege sowie attraktiver Veranstaltungen ein beliebter Wohn- und Tourismusort, der insbesondere von Tagestouristen besucht wird. Direkt am Marienplatz sowie dem Eingang zur Fußgängerzone gelegen, die mit ihren Geschäften zahlreiche Besucher für einen Einkaufsbummel anlockt, bietet das Objekt die idealen Voraussetzungen für die verschiedensten Nutzungsmöglichkeiten. Nicht nur die außergewöhnliche Bauweise in Form eines Achtecks macht das Objekt zu einem Blickfang, sondern auch die große Fensterfront, die zudem Raum für die verschiedensten Gestaltungsmöglichkeiten bietet.

Die Stadt Schleiden hat, bzw. wird die Grundstücksfläche langfristig vermieten.

Folgende Branchen sind für eine Nutzung zugelassen:

1. Blumen- und Fotostudio bzw. Kunstgewerbe
2. Maklerbüro für Versicherungen, Finanzberatung
3. Maklerbüro für Immobilien, Architekturbüro, Ingenieurbüro
4. Antik
5. Dekorationsartikel, Kunstgewerbe
6. Apotheke
7. Anwaltskanzlei, Steuerberater
8. Augenoptiker
9. Bäckerei-Shop
10. Bekleidungsgeschäft
11. Sonnenstudio, Kosmetikstudio
12. Spielwaren
13. Bürobedarf
14. Computerhandel - Unterhaltungselektronik
15. Friseur
16. Geschenkartikel
17. Ausstellungsräume, Galerie
18. Juwelier, Goldschmied
19. Kiosk, Touristeninformation
20. Kranken-/Altenpflege, Krankengymnastik
21. Lottoannahmestelle, Reisebüro
22. Musikinstrumente
23. Parfümerie
24. Sportgeschäft
25. Telekommunikationsshop
26. Buchhandel
27. Fahrradverleih

Objektdaten:

Verkaufsfläche:	ca. 80 m² mit Lagerraum
Grundstücksfläche:	120 m²
	Das Kaufobjekt befindet sich auf einem städtischen Grundstück, weswegen für die Teilfläche ein jährlicher Mietzins an die Stadt Schleiden zu zahlen ist.
Baujahr:	1983

Info

Gebäudeverkauf
Hanna Wachtel
Ruppenberg 2
53937 Schleiden
Telefon: 02445 - 1369

Info

Mietvertrag
Stadt Schleiden
Geschäftsbereich 1
Rolf Jöbges
Telefon: 02445 - 89 216
rolf.joebges@schleiden.de

DACIA
• Neu- und Gebrauchtwagen
• Verkauf, Finanzierung und Leasing
• Sofort-Service • Reparaturen aller Fabrikate
• Ersatzteile • Unfall-Instandsetzung
• Leihwagen
RENAULT
AUTOHAUS KÖTH
53937 Schleiden-Harperscheid
Telefon 02485-435
helga@koeth.info

e.s.a
euro security agency
Tel.: 0171-9265456
Wir sind 24 Std für Sie erreichbar!
■ Kurierdienst
■ Objektschutz
■ Veranstaltungsschutz
■ Personenschutz
■ Discothekenschutz
■ Messeschutz
■ Baustellenbewachung
■ Pförtner-/Empfangsdienste
■ Hundestaffel
■ Revier- und Patrouillendienst
Wir sind ab dem 01.03. umgezogen.
Neue Adresse: Werner-Schumacher-Str.3 ▪ 53925 Kall
Telefon: 02441-779910
www.esa-sec.de ▪ info@esa-sec.de

Zweitägiges Burgfest in Hellenthal-Reifferscheid am dritten Septemberwochenende

Im Schatten der Burg Reifferscheid findet immer am dritten Wochenende im September das traditionelle Burgfest mit Jahrmarkt statt und das in diesem Jahr erstmals über zwei Tage. Rund um die Ruine schlagen Händler und Handwerker ihre Zelte und Stände auf und versetzen die Schaulustigen in ein längst vergangenes Zeitalter zurück. An allen Ecken der Burg bieten sie allerlei Nützliches und Begehrenswertes wie hausgemachte Gelees, Liköre, Schmuck etc. feil und führen altes Handwerk vor.

Am Samstag, 20. September 2014, wird Ihnen ab 16:00 Uhr neben dem mittelalterlichen Markt ein Abendprogramm mit einer atemberaubenden Feuershow geboten. Ab 11:00 Uhr findet am Sonntag, 21. September 2014, ein buntes Familienprogramm statt. Mit Kinderschminken, einer Märchenhexe, mit Bogenschießen und einem Kinderritterturnier wird für die kleinen Besucherinnen und Besucher einiges geboten.

An beiden Tagen sorgen die Musikgruppe „Heidenlärm“ und die Gaukler „Forzarello“ für die richtige Stimmung. Eine weitere Attraktion bietet das Lagerleben „Die Landsleut“. Hier können Kleine und Große ihr handwerkliches Können ausprobieren.

Highlight für viele Besucher ist jedes Jahr die große Flugschau der Greifvogelstation Hellenthal. Weißkopfseeadler, Bussarde und Falken ziehen ihre Kreise über die Burg und setzen auf die Lockrufe der Falkner zum atemberaubenden Sturzflug an.

Für das leibliche Wohl ist an beiden Tagen bestens gesorgt. An zahlreichen Ständen werden Eifeler Gerichte, Reibekuchen, Forellen, Pilze oder Flammkuchen angeboten.

Ausrichter des Burgfestes bleiben weiterhin die Gemeinde Hellenthal und der Verkehrs- und Gewerbeverein Hellenthal, unterstützt von der KÖLNISCHEN RUNDSCHAU. Das Burgfest wird in Zukunft nur noch alle zwei Jahre ausgerichtet, immer im Wechsel mit dem Straßenfest in Hellenthal. In den ungeraden Jahren, in denen kein Burgfest stattfindet, können Sie sich für das Straßenfest in Hellenthal unter der E-Mail:vgv-hellenthal@gmx.de bewerben. Als Termin für beide Veranstaltungen bleibt immer das dritte Wochenende im September bestehen.

Wenn Sie Interesse haben, sich auf dem Burgfest 2014 mit einem Stand zu präsentieren, können Sie sich schon jetzt einen Platz sichern. Interessierte Aussteller richten Ihre Anfrage oder Bewerbung für einen Standplatz bitte an die Gemeinde Hellenthal.

Info

Gemeinde Hellenthal
Rathausstr. 2
53940 Hellenthal
Telefon: 02482 - 85 116
aschmitz@hellenthal.de
www.hellenthal.de

Wir gratulieren im Mai

Frau Handan Erdogmus, Schleiden, Am Hähnchen 36
zur Vollendung ihres 93. Lebensjahres am 01.05.2014
Herr Andre Mertens, Ettelscheid, Niederfeld 11
zur Vollendung seines 78. Lebensjahres am 01.05.2014
Frau Ursula Jager, Harperscheid, Harperscheid 19
zur Vollendung ihres 75. Lebensjahres am 02.05.2014
Frau Maria Rueck, Gemünd, Bergstraße 8
zur Vollendung ihres 70. Lebensjahres am 02.05.2014
Frau Helga Hupp, Harperscheid, Harperscheid 72
zur Vollendung ihres 71. Lebensjahres am 05.05.2014
Frau Monika Langel, Gemünd, Birkenweg 4
zur Vollendung ihres 71. Lebensjahres am 05.05.2014
Herr Georg Müller, Gemünd, Eibenweg 2
zur Vollendung seines 76. Lebensjahres am 07.05.2014
Herr Dr. Edgar Schloeßer, Scheuren, Rötgenstraße 9
zur Vollendung seines 74. Lebensjahres am 08.05.2014
Frau Maria Kaiser, Schleiden, Vorburg 9
zur Vollendung ihres 93. Lebensjahres am 09.05.2014
Herr Manfred Phiesel, Oberhausen, An der Ley 7
zur Vollendung seines 81. Lebensjahres am 09.05.2014
Herr Peter Schmitz, Oberhausen, In der Höll 21
zur Vollendung seines 84. Lebensjahres am 09.05.2014
Frau Anna Zimmer, Schöneseiffen, Schöneseiffen 29a
zur Vollendung Ihres 82. Lebensjahres am 10.05.2014
Herr Josef Claßen, Ettelscheid, Ettelscheid 19a
zur Vollendung seines 74. Lebensjahres am 11.05.2014
Herr Johann Hardy, Schöneseiffen, Hellenthaler Straße 22
zur Vollendung seines 86. Lebensjahres am 11.05.2014
Herr Heinrich Schiefer, Schöneseiffen, Schöneseiffen 5
zur Vollendung seines 75. Lebensjahres am 11.05.2014
Herr Wilhelm Moersch, Schleiden, Sternweg 10
zur Vollendung seines 86. Lebensjahres am 12.05.2014
Herr Heinz-Dieter Rüd, Gemünd, Königsberger Straße 7
zur Vollendung seines 71. Lebensjahres am 13.05.2014
Frau Rosemarie Meyer, Schleiden, Vorgburg 9
zur Vollendung ihres 75. Lebensjahres am 16.05.2014
Herr Heinz Kipshoven, Nierfeld, Nierfeld 39
zur Vollendung seines 78. Lebensjahres am 18.05.2014
Frau Margret Mohr, Gemünd, Herm.-Kattwinkel-Platz 5
zur Vollendung ihres 74. Lebensjahres am 19.05.2014
Frau Hildegard Hilgers, Nierfeld, Luxemburger Straße 6
zur Vollendung ihres 80. Lebensjahres am 20.05.2014
Frau Margareta Klaßen, Gemünd, Schleidener Straße 47a
zur Vollendung ihres 79. Lebensjahres am 21.05.2014
Herr Hans-Georg Scheiwe, Gemünd, Bruchstraße 39
zur Vollendung seines 71. Lebensjahres am 23.05.2014
Herr Karl Reidt, Wintzen, Selbacher Straße 11
zur Vollendung seines 78. Lebensjahres am 24.05.2014
Frau Hildegard Schmitz, Wolfgarten, Wolfgarten 14
zur Vollendung ihres 85. Lebensjahres am 24.05.2014
Herr Wilfried Thiel, Gemünd, Stesdenden 25
zur Vollendung seines 76. Lebensjahres am 27.05.2014
Herr Wilhelm Gehlen, Broich, Kaller Straße 12
zur Vollendung seines 82. Lebensjahres am 28.05.2014
Herr Alfred Breuer, Gemünd, Birkenweg 7
zur Vollendung seines 73. Lebensjahres am 29.05.2014
Frau Josefine Jöbges, Herhahn, Katharinenstraße 4
zur Vollendung ihres 78. Lebensjahres am 29.05.2014
Herr Werner Esch, Gemünd, Ginsterweg 2
zur Vollendung seines 76. Lebensjahres am 30.05.2014
Herr Gustav Schink, Bronsfeld, Zum Röresberg 12
zur Vollendung seines 82. Lebensjahres am 30.05.2014

Wir gratulieren im Juni

Frau Hildegard Kempa, Oberhausen, Zöllerstraße 11
zur Vollendung ihres 86. Lebensjahres am 03.06.2014
Herr Alwin Kunzen, Ettelscheid, Niederfeld 23
zur Vollendung seines 76. Lebensjahres am 05.06.2014
Herr Jürgen Leutheuser, Schleiden, Prümer Straße 6
zur Vollendung seines 77. Lebensjahres am 07.06.2014
Frau Helene Ranglack, Wolfgarten, Zum Stich 4
zur Vollendung ihres 86. Lebensjahres am 07.06.2014
Herr Werner Wolter, Dreiborn, Holter 28
zur Vollendung seines 75. Lebensjahres am 07.06.2014
Frau Anna Gronau, Gemünd, Dreiborner Straße 37
zur Vollendung ihres 91. Lebensjahres am 08.06.2014
Herr Hubert Jager, Harperscheid, Harperscheid 19
zur Vollendung seines 74. Lebensjahres am 08.06.2014
Herr Reinhold Opitz, Schleiden, Kapellenweg 7
zur Vollendung seines 74. Lebensjahres am 10.06.2014
Frau Theresia Saurbier, Schleiden, Vorburg 9
zur Vollendung ihres 93. Lebensjahres am 16.06.2014
Herr Heinz Wergen, Gemünd, Maisbergstraße 11
zur Vollendung seines 75. Lebensjahres am 16.06.2014
Frau Renate Fischer, Oberhausen, Erzgarten 17
zur Vollendung ihres 79. Lebensjahres am 18.06.2014
Frau Anna Oldiges, Schöneseiffen, Zum Knopp 18
zur Vollendung ihres 82. Lebensjahres am 19.06.2014
Herr Adolf Kneuper, Gemünd, Danziger Straße 20
zur Vollendung seines 74. Lebensjahres am 20.06.2014
Frau Elisabeth Gehlen, Broich, Kaller Straße 12
zur Vollendung ihres 83. Lebensjahres am 22.06.2014
Frau Christel Söhns, Schöneseiffen, Schöneseiffen 42
zur Vollendung ihres 73. Lebensjahres am 22.06.2014
Frau Anna Schmitz, Gemünd, Dürener Straße 12
zur Vollendung ihres 91. Lebensjahres am 24.06.2014
Frau Gisela Groß, Scheuren, Steinheck 1
zur Vollendung ihres 73. Lebensjahres am 27.06.2014
Frau Maria Schmitz, Oberhausen, In der Höll 21
zur Vollendung ihres 82. Lebensjahres am 27.06.2014

Herm.-Kattwinkel-Platz 7
53937 Schleiden-Gemünd
Telefon (0 24 44) 22 12

Service
Nutzfahrzeuge Service

Autohaus Kühn GmbH & Co. KG

Service & Reparatur
Klimaservice
Reifenservice
TÜV & AU
Alle Infos: www.autohaus-kuehn.com

www.schleiden.de

30.04.2014

1. Maifest in Schleiden
Ort & Uhrzeit: Pont l´ Abbé- Platz, ab 16:00 Uhr
Siehe auch Artikel Seite 28

01.05.2014

Maiwanderung mit dem Eifelverein Dreiborn
Dreiborn-Hirschrott-Dreiborn, Einkehr in Hirschrott ca. 12:30 Uhr
Wanderführer: Edmund Stoff
Ort & Uhrzeit: Dreiborn, Parkplatz am Jugendheim, 10:00 Uhr
Info: 02445 - 529

Unbeschwert die Natur genießen
Wanderung mit einem zerzifizierten Nationalpark-Waldführer und reichhaltigem Frühstück. Um 9:45 Uhr Frühstück im Café Müller „Zum Alten Rathaus“ in Schleiden-Gemünd. Um 10:40 Uhr fahren Sie begleitet von einem Waldführer mit dem Nationalpark Shuttle auf die Höhe von Walberhof. Das erste Ziel der Wanderung ist die Wüstung Wollseifen. Von dort geht es über die Dreiborner Hochfläche entlang von Bunkeranlagen in das Sauerbachbal. Dort zeigt Ihnen Herr Falkenstein das ehemalige Wasserpumpwerk von Vogelsang, die Fassung der Heilsteinquelle und die Ruine der Sauermühle. Von dort geht es zurück nach Walberhof. Hier besteht die Möglichkeit, mit Nationalpark Shuttle wieder nach Gemünd zu fahren oder über den Modenhübel auf den Pfaden des Wildnis-Trails nach Gemünd zu wandern. Durch das Lahsbachtal erreicht man Gemünd gegen 16:00 Uhr. Wanderstrecke 13 km, abgekürzt etwa 6 km. Anmeldung bis einen Tag vorher erbeten. Mindestteilnehmerzahl: 6 Personen
Ort & Uhrzeit: Gemünd, Cafe Müller, Marienplatz 17, 9:45 Uhr
Kosten: 20,00 € zzgl. Busticket
Info: 02444 - 914200

Kirmes in Oberhausen

Freitag, 02.05.2014
20.30 Uhr Mallorca-Party mit „DJ DINO in the mix“

Samstag, 03.05.2014
20.30 Uhr Top Event- „For Example“ die Covershow (bekannt von Rursee in Flammen) www.forexample.de (Kartenvorverkauf)

Sonntag, 04.05.2014

11.00 Uhr Frühschoppen mit „inside“ Livemusik

Montag, 05.05.2014
18.00 Uhr Kirmes-Ball mit „inside“ Livemusik

03.05.2014

Frühjahrskonzert
Musikverein „Eifelklänge“ 1976 e.V. Herhahn-Morsbach
Zum 23. Mal veranstaltet der Musikverein sein Frühjahrskonzert. Im Programm stehen volkstümliche- und moderne Blasmusik, Konzert- und Solostücke. Für jeden Geschmack ist wieder etwas dabei.
Ort & Uhrzeit: Herhahn Bürgerhaus, 20:00 Uhr
Kosten: frei
Info: 02444 - 911431 ober 0163 - 852440, marco.wergen@unitybox.de

Deutsch-Belgisches Freundschaftstreffen mit buntem Rahmenprogramm
Veranstalter: Kulturschock Schleiden, MAF Räderscheid
Ort & Uhrzeit: Schleiden, Franziskuspark, 17:00 Uhr
Info: 02445 - 852285, maf@maf-raederscheidt.de
Siehe auch Artikel Seite 30

04.05.2014

Theateraufführung des Grenzlandtheaters Aachen
„Das Interview“ Schauspiel von Theodor Holman
Ort & Uhrzeit: Gemünd, Kurhaus, Großer Kursaal, 20:00 Uhr
Info: 02444 - 2776
Siehe auch Artikel Seite 30

Ganztagswanderung mit dem Eifelverein Gemünd
„Natur Pur“ durch den Kaller Wald. Länge ca. 14 km. Rucksackverpflegung. An- und Abfahrt mit PKW.
Wanderführer: Irene Heinrichs
Ort & Uhrzeit: Gemünd, Marienplatz, 9:00 Uhr
Kurkonzert mit dem Musikverein „Harmonie“ Kalterherberg

Digitale
Passfotos
für
Reisepass
Personalausweis
Führerschein
Bewerbung
Visa
Pütz Schleiden
Am Markt 4
02445/5314

Die Kurkonzerte finden im Musikpavillon im Kurpark Gemünd statt. Bei schlechter Witterung wird auf das Kurhaus ausgewichen (sofern möglich).
Ort & Uhrzeit: Gemünd, Kurpark ,16:00 bis 17:30 Uhr
Kosten: Frei
Info: 02444 - 2011, nationalparktor@nordeifel-tourismus.de, www.natuerlich-eifel.de

10.05.2014

Das „Innere Kind“: Ein psycho-spiritueller Ansatz zur Heilung von Körper und Seele
Bei dem Seminar des Arbeitskreises für Geobiologie Rheinland e.V. wird die Kernfrage „Was ist das Innere Kind?“ behandelt. Durch eine Mischung aus Theoretischem Wissen und Wahrnehmungsübungen, vermittelt durch den Referenten Florian Jeserich, lernen die Teilnehmer mehr über die Entwicklung und Zustände ihres Inneren Kindes.
Ort & Uhrzeit: Gemünd, Kurhaus, 9:30 bis ca. 17:30 Uhr
Kosten: Gäste/ Nichtmitglieder 20,00 €
Info: 02161 - 581021

11.05.2014

Gewerbefest Herhahn
Ort & Uhrzeit: Herhahn, Gewerbegebiet, 10:00 Uhr
Info: 02445 - 103, gewerbefest@schleiden.de
Siehe auch Artikel Seite 31

VIVANT - Tagespflege im Liebfrauenhof Schleiden

Werden Sie unser Gast und erleben Sie den Tag in einer netten Gemeinschaft! Verbringen Sie die Nächte in Ihrem Zuhause und Ihre Tage bei uns mit:

- gemeinsamen Gesprächen
- seniorengerechtem Essen
- der Förderung persönlicher Fähigkeiten
- jahreszeitlichen Festen zum Mitmachen
- tägliche Aktivitäten wie Seniorengymnastik, religiöse Angebote, Singen, Spiele und Basteln
- Fahrdienst

Lernen Sie uns kennen! Wir laden Sie gern zu einem kostenlosen Probetag in unsere Einrichtung ein!

Informieren Sie sich im Liebfrauenhof Schleiden:
Reiner Weckmann
Tel.: 02445/8506-0
Vorburg 16, 53937 Schleiden
www.liebfrauenhof-schleiden.de

VIVANT
Ihr Pflegedienst im Kreis Euskirchen gGmbH

Gemeinschaftskonzert
Mit den Bergmusikanten Ettelscheid und dem Musikverein Sistig-Krekel e.V.
Es erwartet sie ein abwechslungsreiches Programm.
Ort & Uhrzeit: Schleiden, Städt. Gymnasium, Aula, 17:00 Uhr
Kosten: Frei
Info: 02445 - 8174, laurakupp@aol.de

Ganztagswanderung mit dem Eifelverein Schleiden
Zwischen Zingsheim und Weyer durch Wiesen- und Feldlandschaft. Länge ca.13 km, Wanderzeit ca. 3,5 Stunden. Rucksackverpflegung. An- und Abfahrt mit PKW.
Wanderführerin: Mechthild Kersting
Ort & Uhrzeit: Schleiden, Parkplatz Driesch, 10:00 Uhr
Info: 02445 - 8427

Kurkonzert mit dem Musikverein Concordia
Die Kurkonzerte finden im Musikpavillon im Kurpark Gemünd statt. Bei schlechter Witterung wird auf das Kurhaus ausgewichen (sofern möglich).
Ort & Uhrzeit: Gemünd, Kurpark ,16:00 bis 17:30 Uhr
Kosten: Frei
Info: 02444 - 2011, nationalparktor@nordeifel-tourismus.de, www.natuerlich-eifel.de

15.05.2014

Senioren-Nachmittag
Die Senioren in Schleiden treffen sich regelmäßig im Franziskushaus. Gemeinsam wird erzählt, gesungen und auch viel gelacht.
Veranstalter: Seniorenclub Schleiden
Ort & Uhrzeit: Schleiden, Franziskushaus, 14:30 Uhr

17.05.2014

Tag der offenen Tür des Musikschulzweckverbandes Schleiden
Ort & Uhrzeit: Schleiden, Städt. Gymnasium, 13:30 Uhr
Info: 02445 - 89 272, www.musikschule.schleiden.de
Siehe auch Artikel Seite 32

2. Gemünder Citylauf
Nach dem großen Zuspruch im vergangenen Jahr startet zum zweiten Mal der Gemünder Citylauf. Es wird ein Rundkurs in verschiedenen Längen rund um die Gemünder City zurückgelegt.
Ort & Uhrzeit: Gemünd, Innenstadt, 15:30 Uhr
Info: 02444 - 91 49 402, www.peterssportteam.de
Siehe auch Artikel Seite 32

18.05.2014

Jubiläumskonzert
„20 Jahre Big-Band“ der Musikschule Schleiden
Ort & Uhrzeit: Schleiden, Städt. Gymnasium, 16:00 Uhr
Siehe auch Artikel Seite 33

Kurkonzert mit dem Musikverein Schöneseiffen
Die Kurkonzerte finden im Musikpavillon im Kurpark Gemünd statt. Bei schlechter Witterung wird auf das Kurhaus ausgewichen (sofern möglich).
Ort & Uhrzeit: Gemünd, Kurpark ,16:00 bis 17:30 Uhr
Kosten: Frei
Info: 02444 - 2011, nationalparktor@nordeifel-tourismus.de, www.natuerlich-eifel.de

Frühlingskonzert der Singgemeinschaft Schleidener Tal und der Sing- und Spielgemeinschaft „Frohsinn“
Die Singgemeinschaft Schleidener Tal unter der Leitung von Wolfgang Gerhards und die Sing- und Spielgemeinschaft „Frohsinn“ aus Nidrum (Belgien) unter der Leitung von Herrn Peter Heck laden ein musikalisch den Frühling zu begrüßen. Vor dem Konzertbeginn und in der Pause werden Kaffee und Kuchen angeboten. Der Eintritt ist frei! Eine freiwillige Spende nehmen wir gerne entgegen.
Veranstalter: Singgemeinschaft Schleidener Tal und Sing- und Spielgemeinschaft „Frohsinn“ (Nidrum)
Ort & Uhrzeit: Olef, Pfarrheim, 15:30 Uhr, Einlass ab 14:00 Uhr

KunstForumEifel: Internationaler Museumstag
Führung durch die Ausstellung „Ab in die Botanik..“ mit Eva-Maria Hermanns. Führung und Erläuterungen zum Archiv „Maler der Eifel“ mit Martin Pesch. 15.00 Uhr „Tintenkleckserei“ mit Farben aus Pflanzen, eine Aktion für Kinder und neugierige Erwachsene.
Ort & Uhrzeit: Gemünd, KunstForumEifel,13:00 Uhr
Kosten: Frei, Spenden erbeten
Info: 02445 - 91 12 50

19.05.2014

Jahresmitgliederversammlung
SeniorenUnion Stadtverband Schleiden
Ort & Uhrzeit: Olef, Hotel-Restaurant Hermanns, 17:00 Uhr
Info: 02445 - 851198

21.05.2014

Halbtagswanderung mit dem Eifelverein Schleiden
Von Heimbach nach Heimbach über Hasenfeld, Gut Habersauel und Eichelberg. Wanderzeit ca. 2,5 Std. An- und Abfahrt mit PKW.
Wanderführer: Helmut Hörnchen
Ort & Uhrzeit: Schleiden, Parkplatz Driesch, 13:30 Uhr
Info: 02445 - 1025.

23.05.2014

Mitgliederversammlung des SG Oleftal
Bei der Jahreshauptversammlung werden neben der Ehrung von Vereinsmitgliedern auch neue Vorstandsmitglieder, darunter der Jugendleiter des Vereins, gewählt. Wegen der Wichtigkeit der Versammlung, sollten viele Mitglieder und Interessierte teilnehmen.
Ort & Uhrzeit: Olef, Gasthaus Röhl, 19:30 Uhr
Kosten: Frei
Info: 02445 - 91 17 13

24.05.2014

Ranger-Themenführung:
Entdeckung des Eifelgoldes Schleiden
Leichte Wanderung durch die Ginsterheiden des Nationalparks, die auch für geländegängige Kinderwagen geeignet ist.
Ort & Uhrzeit: Dreiborn, Parkplatz an der Burg, 10:00 Uhr
Dauer: ca. 4 Stunden

KunstForumEifel: Workshop „Pflanzensaft und Blumenwiese“
Ein Workshop zu Farben und Tinten aus Pflanzen, mit Marietta Schmitz. Anmeldung ist erforderlich!
Ort & Uhrzeit: Gemünd, KunstForumEifel, 15:00 bis 18:00 Uhr
Kosten: 15,00 € inkl. Material
Info: 02445 - 91 12 50

25.05.2014

Bauernmarkt Schleiden mit verkaufsoffenem Sonntag
Ort & Uhrzeit: Schleiden, Innenstadt, 10:00 Uhr
Info: 02445 - 89 125
Siehe auch Artikel Seite 33

Kurkonzert mit dem Musikverein Harmonie Manscheid 1959
Die Kurkonzerte finden im Musikpavillon im Kurpark Gemünd statt. Bei schlechter Witterung wird auf das Kurhaus ausgewichen (sofern möglich).
Ort & Uhrzeit: Gemünd, Kurpark ,16:00 bis 17:30 Uhr
Kosten: Frei
Info: 02444 - 2011, nationalparktor@nordeifel-tourismus.de, www.natuerlich-eifel.de

KunstForumEifel: Aufführung „Spaziergänger“
Stadtmenschen und Ihr seltsames Gebaren an Freiluft und im Grünen. Eine satirische Collage mit Picknick im Freien mit Akteuren des Theater K, Aachen. Die Aufführung findet im Freien statt! Rüsten Sie sich also mit Klappstühlchen, Decken, Butterbrot, Wasser und Wein.
Ort & Uhrzeit: Gemünd, KunstForumEifel, 17:00 Uhr
Kosten: VVK 8,00 €, AK 12,00 €
Karten: Fr. - So. von 13:00 bis 18:00 Uhr im KunstForumEifel.
Info: 02444 - 91 45 51

Führung: Vogelsang religiös
Vogelsang Religiös veranstaltet von der Seelsorge Nationalpark Eifel + vogelsang ip. Schwerpunkte Rundgangs sind: Spuren des nationalsozialistischen Gottes- und Menschenbildes in Vogelsang, die Rolle der Kirche im Nationalsozialismus und ihre Hintergründe, das christliche Verhältnis zum Judentum und die Frage nach dem heutigen Auftrag der Kirche bei der Konversion Vogelsangs. Dauer 90 Minuten
Ort & Uhrzeit: Schleiden, Kulturkino vogelsang ip, Besucherzentrum, 14:15 Uhr
Kosten: 5,00 €, Parken 3,00 €
Info: 02444 - 91 57 90

Ganztagswanderung mit dem Eifelverein Schleiden
Wandern im Eupener Land: Wasserburgen und Wiesenwege zwischen Raeren und Eynatten. Länge ca. 16 km, Wanderzeit ca. 5 Stunden. Rucksackverpflegung. An- und Abfahrt mit PKW (Fahrtzeit ca. 1 Stunde).
Wanderführer: Rainer Faymonville
Ort & Uhrzeit: Schleiden, Parkplatz Driesch, 9:00 Uhr
Info: 02445 - 7919 oder 01520 - 9882377

Busfahrt mit dem Eifelverein Gemünd
Busfahrt nach Bergheim/Erft zum Park und Schloss Pfaffendorf. Danach Mittagessen im Restaurant „Anglerpark“. Weiterfahrt an die Rheinuferpromenade nach Rodenkirchen. Maximale Teilnehmerzahl 50 Pers. Anmeldungen bis zum 22.05.2014 bei Werner Falkenstein.
Ort & Uhrzeit: Gemünd, Marienplatz, 9:00 Uhr (Rückkehr zwischen 18:00 und 19:00 Uhr)
Kosten: Fahrtkosten ohne Essen pro Person 15,00 €.
Info: 02444 - 3526 Werner Falkenstein

31.05.2014

Gastkonzert „AMERICAN VIRTUOSI“
Veranstalter: Musikschule Schleiden
Ort & Uhrzeit: Gemünd, KunstForumEifel, 19:00 Uhr
Siehe auch Artikel Seite 34

www.schleiden.de

3. Gemeinschaftskirmes in Harperscheid-Schöneseiffen

Veranstaltungsort: Bürgerhaus Schöneseiffen

Samstag, 31.05.2014
18:00 Uhr Kirmeszug ab Dorfsaal Harperscheid
18:00 Uhr Kirmeszug ab Bürgerhaus Schöneseiffen
21:00 Uhr Treffen der beiden Züge am Bürgerhaus Schöneseiffen
21:00 Uhr Kirmesball mit der Band „UpStream“

Sonntag, 01.06.2014
10:00 Uhr Messe Kath. Kirche Harperscheid
10:00 Uhr Gottesdienst Evang. Kirche Harperscheid Anschließend gemeinsamer Festzug zum Bürgerhaus Schöneseiffen
11:30 Uhr durchgehender Frühschoppen mit „Tanzkapelle Melano“

Montag, 02.06.2014
17:00 Uhr Totengedenkmesse Kath. Kirche Harperscheid
18:00 Uhr Dämmerschoppen mit der Band „Neroburger“

Nationalparktreff Dreiborn:
Abendspaziergang durch die Dreiborner Prärie
Erleben Sie die „Prärie“ auf der Dreiborner Hochfläche. Falls vorhanden, sollten Sie ein Fernglas mitbringen. Die Tour ist für Familien und Kinder geeignet.
Ort & Uhrzeit: Dreiborn, Parkplatz Burg Dreiborn, 19:00 - 21:00 Uhr
Info: 02485 - 955153, waldfuehrer@steuerberater-peter-john.de

01.06.2014

Kurkonzert mit dem Männergesangverein 1892 Vussem
Die Kurkonzerte finden im Musikpavillon im Kurpark Gemünd statt. Bei schlechter Witterung wird auf das Kurhaus ausgewichen (sofern möglich).
Ort & Uhrzeit: Gemünd, Kurpark ,16:00 bis 17:30 Uhr
Kosten: Frei
Info: 02444 - 2011, nationalparktor@nordeifel-tourismus.de, www.natuerlich-eifel.de

KunstForumEifel: „Aus dem Vollen geschöpft ...“
Der Papierkünstler John Gerard zeigt die Herstellung von Papier aus Pflanzenfasern
Ort & Uhrzeit: Gemünd, KunstForumEifel, 14:00 bis 17:00 Uhr
Kosten: Frei, Spenden erbeten
Info: 02444 - 91 45 51

Feuerwehrfest Gemünd zum 140-jährigen Jubiläum

Veranstaltungsort: Feuerwehrgerätehaus Gemünd

Samstag, 07.06.2014
18:00 Uhr „Dämmerschoppen“
20:00 Uhr Kultabend mit DJ Bogell
- Eintritt frei-

Sonntag, 08.06.2014
10:30 Uhr Frühschoppen mit dem Musikverein Herhahn
13:00 Uhr Festkommers mit feierlicher Einsegnung des neuen Gerätehauses
14:30 Uhr Kaffee und Kuchen

Weitere Infos unter: www.schleiden.de

03.06.2014

Verlegung von Stolpersteinen in Gemünd
Ort & Uhrzeit: Gemünd, Innenstadt, neben ehem. Kino, 9:30 Uhr
Info: 02444 - 9157927, Georg.toporowsky@bistum.aachen.de
Siehe auch Artikel Seite 34

07.06.2014

1. Benefiz-Mädchenfussball-Turnier der SG Oleftal
zugunsten einer Schule für Burkina Faso (Westafrika)
Ort & Uhrzeit: Olef, Sportplatz, 10:00 Uhr
Siehe auch Artikel Seite 35

Wanderung in den Morgen mit dem Eifelverein Schleiden
Eine Frühwanderung für die ganze Familie mit Erlebniswert, mit anschließendem gemeinsamem Frühstück im Alten Jugendheim. Wanderzeit ca. 2,5 Stunden.
Wanderführer: Peter Michalski
Ort & Uhrzeit: Altes Jugendheim an der Vorburg 8, 5:00 Uhr
Info: 02445 - 7994

08.06.2014

Kurkonzert mit dem Musikverein Eifelklänge Herhahn
Die Kurkonzerte finden im Musikpavillon im Kurpark Gemünd statt. Bei schlechter Witterung wird auf das Kurhaus ausgewichen (sofern möglich).
Ort & Uhrzeit: Gemünd, Kurpark ,16:00 bis 17:30 Uhr
Kosten: Frei
Info: 02444 - 2011, nationalparktor@nordeifel-tourismus.de, www.natuerlich-eifel.de

09.06.2014 Pfingstmontag

Ganztagswanderung mit dem Eifelverein Schleiden
Ripsdorf und Wacholderhaine im Lampertstal. Wanderzeit ca. 4,5 Stunden. Rucksackverpflegung. An- und Abfahrt mit PKW.
Wanderführer: Heinz Vaßen
Ort & Uhrzeit: Schleiden, Parkplatz Driesch, 9:00 Uhr
Info: 02445 - 7368

Ganztagswanderung mit dem Eifelverein Dreiborn
Eifelsteig-Etappe Gemünd - Steinfeld. Länge ca. 17,5 km. Rucksackverpflegung. An- und Abfahrt mit dem PKW bis und von Gemünd. Rückfahrt mit öffentlichen Verkehrsmitteln von Urft nach Gemünd.
Wanderführer: Georg Gerhards
Ort & Uhrzeit: Dreiborn, Parkplatz am Jugendheim, 9:30 Uhr
Info: 02485 - 91 11 01

10.06.2014

Familientour mit Junior-Rangern
Junior Ranger führen andere Kinder und ihre Eltern auf einer 2,5 stündigen Tour im Nationalpark. Anmeldung bis zum Vortag bei der Nationalparkverwaltung Eifel.
Ort & Uhrzeit: Gemünd, Nationalpark-Tor, 14:00 bis 16:30 Uhr
Info: 02444 - 9510 - 0, info@nationalpark-eifel.de

www.schleiden.de

11.06.2014

Seniorenwanderung mit dem Eifelverein Dreiborn
Simmerath Höckerliniewanderung zum Heckkreuz mit Heckenwanderung. Länge ca. 5 km. An- und Abfahrt mit dem PKW.
Wanderführer: Johann Peters
Ort & Uhrzeit: Dreiborn, Parkplatz am Jugendheim, 13:15 Uhr
Info: 02485 - 1633

12.06.2014

Senioren-Nachmittag
Die Senioren in Schleiden treffen sich regelmäßig im Franziskushaus. Gemeinsam wird erzählt, gesungen und auch viel gelacht.
Veranstalter: Seniorenclub Schleiden
Ort & Uhrzeit: Schleiden, Franziskushaus, 14:30 Uhr

Kirmes in Wolfgarten

Samstag, 14.06.2014
20:00 Uhr Ball im Festzelt mit der Band „Sunset“

Sonntag, 15.06.2014
Ab 14:00 Uhr Kaffee und Kuchen im Festzelt mit Hahneköppen. Es spielt die Band „da vinci“

Montag, 16.06.2014
Hahnenkönigsball im Festzelt mit der Band „da vinci“

VIVANT Sozialstation Schleiden

Jetzt im Krankenhaus Schleiden!

Wir pflegen im gesamten Schleidener Tal:

- qualifizierte Kranken- und Seniorenpflege
- fachgerechte Ausführung ärztlicher Verordnungen
- Versorgung von Wunden
- Hilfe bei Schwerstkranken- und palliativer Pflege
- beraten zum Leistungsspektrum der Pflegeversicherung
- unterstützen bei der Entlassung aus dem Krankenhaus
- hauswirtschaftliche Einsätze

VIVANT – Ihr Pflegedienst im Kreis Euskirchen gGmbH

Sozialstation **Schleiden**
im St. Antonius Krankenhaus
Sabrina Ewald
Tel. 0 24 45 / 8 97 89 62
Am Hähnchen 36
53940 Schleiden
www.vivant-eu.de

VIVANT
Ihr Pflegedienst im Kreis Euskirchen gGmbH

13.06.2014

Theateraufführung des Euro Central Theater Bonn - Die Verwandlung, Schauspiel von Franz Kafka
Ort & Uhrzeit: Gemünd, Kurhaus, Großer Kursaal, 20:00 Uhr
Info: 02444 - 2776
Siehe auch Artikel Seite 30

15.06.2014

Kurkonzert mit dem Ersten Stolberger Akkordeonorchester „Harmonia“ e.V.
Die Kurkonzerte finden im Musikpavillon im Kurpark Gemünd statt. Bei schlechter Witterung wird auf das Kurhaus ausgewichen (sofern möglich).
Ort & Uhrzeit: Gemünd, Kurpark ,16:00 bis 17:30 Uhr
Kosten: Frei
Info: 02444 - 2011, nationalparktor@nordeifel-tourismus.de, www.natuerlich-eifel.de

Nationalparktreff Dreiborn: Schmetterlingstour
Erleben Sie die „Prärie“ auf der Dreiborner Hochfläche. Falls vorhanden, sollten Sie ein Fernglas mitbringen. Die Tour ist für Familien und Kinder geeignet.
Ort & Uhrzeit: Dreiborn, Parkplatz Burg Dreiborn, 14:00 - 17:00 Uhr
Info: 02485 - 95 51 53, waldfuehrer@steuerberater-peter-john.de

Wanderung in den Morgen mit dem Eifelverein Gemünd
Eine Morgenwanderung mit anschließendem gemeinsamem Frühstück. Länge ca. 8 km.
Wanderführerin: Gertrud Krumpen
Ort & Uhrzeit: Gemünd, Marienplatz, 7:00 Uhr

41. Pfarr- und Kinderfest in Olef
Das Fest beginnt um 9:30 Uhr mit einer Familienmesse in der Pfarrkirche Olef. Ab 10:30 Uhr finden für die Kinder Budenspiele bis 14:00 Uhr statt. Das Grillhaus ist für alle Gäste bis zum Abend geöffnet. Mittags wird eine leckere Erbsensuppe empfohlen. Zum Nachmittag lädt die Cafeteria zu Kaffee und Kuchen ein. Im Nachmittagsprogramm gibt es Live-Musik auf dem Dorfplatz für Jung und Alt. Für die Jugendlichen wird der Jugendbus in eine Cocktailbar mit alkoholfreien Getränken umgewandelt. Alle Gäste von Nah und Fern sind herzlich eingeladen.
Ort & Uhrzeit: Olef, Dorfplatz, ab 9:30 Uhr
Info: hakadoki@t-online.de

16.06.2014

SeniorenUnion Stadtverband Schleiden
Besichtigung des Einweggeschirrherstellers CI Rick GmbH in Olef
Ort & Uhrzeit: Olef, Hotel-Restaurant Hermanns, 14:00 Uhr
Info: 02445 - 85 11 98

21.06.2014

KunstForumEifel: Ab in die Botanik II
„Ich sehe was, was Du nicht siehst ...“ Exkursion zu den Borstgrasrasen mit Marietta Schmitz. Anmeldung ist erforderlich!
Ort & Uhrzeit: Gemünd, KunstForumEifel, 14:00 bis 18:00 Uhr
Kosten: 12,00 € inkl. Wildkräuterpicknick
Info: 02445 - 91 12 50

www.schleiden.de

22.06.2014

Kurkonzert mit dem Orchester Taktlos
Die Kurkonzerte finden im Musikpavillon im Kurpark Gemünd statt. Bei schlechter Witterung wird auf das Kurhaus ausgewichen (sofern möglich).
Ort & Uhrzeit: Gemünd, Kurpark ,16:00 bis 17:30 Uhr
Kosten: Frei
Info: 02444 - 2011, nationalparktor@nordeifel-tourismus.de, www.natuerlich-eifel.de

24.06.2014

Vortrag „Altersarmut vorbeugen – private Vorsorge“
Vortrag von Mitarbeitern der Kreissparkasse Euskirchen.
Ort & Uhrzeit: Gemünd, Pfarrheim, Aachener Str. 5, 14:30 Uhr
Info: 02444 - 2107

28.06.2014

7. Downhill-Schlauchbootrennen in Dreiborn
Ort & Uhrzeit: Dreiborn, 11:00 Uhr
Siehe auch Artikel Seite 35

Kirmes in Herhahn-Morsbach

Veranstaltungsort: Bürgerhaus Herhahn

Samstag, 28.06.2014
19:00 Uhr Kirmes Umzug mit Ausgraben des Kirmesknochen
21:00 Uhr Kirmesball mit der Band „Sonderangebot“

Sonntag, 29.06.2014
9:30 Uhr Messe, anschl. Frühschoppen mit „Eifelklänge“
10:30 Uhr Sommer- und Kinderfest des Kindergartens
14:00 Uhr Hahnenköppen mit Dämmerschoppen

Montag, 30.06.2014
11:00 Uhr Messe, anschließend Leo´s Kult-Frühschoppen
19:00 Uhr Abholung Hahnenkönig, Festzug zum Bürgerhaus
21:00 Uhr Königsball mit der Band „Sonderangebot“

Senioren-Park carpe diem®
... mehr als gute Pflege!

Stationäre Pflege, Betreutes Wohnen, Tagespflege und Ambulanter Pflegedienst im Senioren-Park carpe diem in Hellenthal

• 76 Pflegeplätze (inkl. Kurzzeitpflege) • 20 Betreute Wohnungen
• Tagespflege • Ambulanter Pflegedienst • eigene Küche • Wäscherei
• öffentliches Café-Restaurant „Vier-Jahreszeiten“

Für weitere Informationen und Beratung stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung

Senioren-Parl carpe diem Hellenthal
Kölner Straße 70 · 53940 Hellenthal
Tel.: 02482/1266-0 Fax: -555 · hellenthal@senioren-park.de
www.carpe-diem.eu · www.senioren-park.de

29.06.2014

Kurkonzert mit dem Musikverein Kreuzweingarten-Rheder
Die Kurkonzerte finden im Musikpavillon im Kurpark Gemünd statt. Bei schlechter Witterung wird auf das Kurhaus ausgewichen (sofern möglich).
Ort & Uhrzeit: Gemünd, Kurpark ,16:00 bis 17:30 Uhr
Kosten: Frei
Info: 02444 - 2011, nationalparktor@nordeifel-tourismus.de, www.natuerlich-eifel.de

Jubiläum: 100 Jahre Kirchenchor St. Joseph Dreiborn
Zum Jubiläum des Kirchenchor St. Joseph Dreiborn findet am 29.06.2014 nach der Festmesse ein kurzes Platzkonzert statt, anschließend soll im Dorfsaal Hilgers in Dreiborn weiter gefeiert werden. Vorgesehen sind dort Vorträge der befreundeten Chöre Singgemeinschaft Schleidener Tal und MGV „1879“ Hausen, gem. Chor sowie des Jubiläumschores aus Dreiborn. Weiterhin werden die musikalischen Vereine aus Dreiborn, wie der Musikverein Concordia, der Spielmannszug und die Dudelsackband Drums & Pipes auftreten. Zwischendurch werden einige Grußworte und Ehrungen erwartet. Für das leibliche Wohl ist mit Imbisswagen und Kuchenbuffet gesorgt.
Ort & Uhrzeit: Dreiborn, ab 10:00 Uhr
Info: 02485 - 529
Weitere Infos finden Sie im Internet unter: www.Schleiden.de

Halbtagswanderung mit dem Eifelverein Schleiden
Auf dem Mühlkoppenpfad - am Wolferter- und Pützbach entlang und durch‘s Ländchen. Länge ca. 10 km, Wanderzeit ca. 3 Stunden. Wir fahren gemeinsam zum Sportplatz in Sieberath, wo unsere Rundwanderung beginnt. Wir wandern durch das Wolferter Bachtal und das Pützbachtal in Richtung Oberschömbach. Vorbei an weiteren Orten des Ländchens geht es dann Richtung Manscheid und über Wiesen zurück zum Ausgangspunkt. An- und Abfahrt mit PKW.
Wanderführer: Gregor Hochgürtel
Ort & Uhrzeit: Schleiden, Parkplatz Driesch, 13:30 Uhr
Info: 02445 - 852448

Ganztagswanderung mit dem Eifelverein Gemünd
Wanderung im Raum Zülpich. Länge ca. 5 km. Anschließend Besuch der Landesgartenschau (Auch für Vereinsmitglieder möglich, die nicht mit wandern möchten). Rucksackverpflegung. Verbindliche Anmeldung bis zum 08.06.2014 bei Hilde und Günter Knaak
Wanderführer: Hilde und Günter Knaak
Ort & Uhrzeit: Gemünd, Marienplatz, 9:00 Uhr (Rückkehr ab Zülpich ca.17:00 Uhr mit dem Bus)
Kosten: Eintritt zur LAGA 15,50 € pro Person
Info: 02444 - 911373

„Schwefelarmes“ Heizöl aus der Rheinland Raffinerie leistet einen Beitrag für die Umwelt.

Dieter Klein e.K.
Mineralölhandel

• Heizöl
• Diesel
• Schmierstoffe

Bahnhofstraße 81 · 53949 Dahlem · **E-Mail** info@klein-mineraloele.de
Telefon 0 24 47 - 91 79 79 - 0 · **Telefax** 0 24 47 - 91 79 79 - 9

Regelmäßige Veranstaltungen im Mai & Juni 2014

täglich

Führungen auf dem Gelände der ehemaligen NS-„Ordensburg“ Vogelsang
Vogelsang-Referentinnen und Referenten erläutern durch Einblicke in Gebäude, Fotos und Pläne Hintergründe zu Historie, Architektur und Entwicklung Vogelsangs.
Ort & Uhrzeit: Kultirkino Vogelsang ip, 14:00 Uhr, an Sonn-und Feiertagen auch 11:00 Uhr
Dauer: ca. 90 Minuten
Kosten: 5,00 €, ermäßigt 4,00 €, Kinder bis 12 J. frei, Parken 3,00 €
Info: 02444 - 915790

Ausstellung „Verlust der Nacht“ - Die Ausstellung über Lichtverschmutzung
Themen der Ausstellung: Forschungsprojekt Verlust der Nacht/ Was ist Lichtverschmutzung/Rot glüht die Nacht - Lichtglocke über Städten/Messung der Lichtverschmutzung/Geschichte der künstlichen Beleuchtung/Licht als Zeitgeber / Wie künstliche Beleuchtung die Ökologie beeinflusst/Der (Licht)schein trügt!/Auswirkungen von künstlicher Beleuchtung auf Vogelarten/Die Spektren des Lichtes/ Nutzen und Kosten der künstlichen Beleuchtung/Navigation - Sterne weisen den Weg/Astronomische Rhythmen prägen Zeitbegriffe“. Der Film „Losing the Dark“ der International Dark-Sky Association (IDA) mit Untertiteln für Hörbeeinträchtigte klärt über die Ursachen und die Folgen von Lichtverschmutzung auf und zeigt auf, wie man Lichtsmog vermeiden kann.
Ort & Uhrzeit: Kulturkino vogelsang ip, tägl. von 10:00 bis 17:00 Uhr
Kosten: Frei, Parken 3,00 €
Info: 02444 - 915790

freitags - sonntags, feiertags

Heimat - (k)ein Ort!? Teil 2 „Ab in die Botanik... pflanzliche Motive in der Kunst“ (bis 22.06.2014)
Die Ausstellung möchte neben der bildlichen Darstellung in Zeichnung, Malerei und Fotografie auch jene künstlerischen Ansätze in den Vordergrund stellen, die Pflanzen als bildnerisches Mittel, als gestalterisches Material, als lebendige, sich entwickelnde Formen innerhalb künstlerischer Prozesse begreifen und einen experimentellen Umgang mit Pflanzlichem vorführen.
Ort & Uhrzeit: Gemünd, KunstForumEifel, Fr., Sa. und So. 13:00 bis 18:00 Uhr
Kosten: Erw. 2,00 €, Ki. bis 10 Jahren frei, Jugendliche unter 18 Jahren 1,50 €, Senioren/Behinderte 1,00 €
Info: 02444 - 91 45 51, www.kunstforumeifel-gemuend.de
Siehe auch Artikel Seite 28

KunstForumEifel: Nur Skulptur!!! Wenig Bilder!! (ab 29.06.2014)
Ort & Uhrzeit: Gemünd, KunstForumEifel, Fr., Sa. und So. 13:00 bis 18:00 Uhr
Kosten: Erw. 2,00 €, Ki. bis 10 Jahren frei, Jugendliche unter 18 Jahren 1,50 €, Senioren/Behinderte 1,00 €
Info: 02444 - 91 45 51, www.kunstforumeifel-gemuend.de

donnerstags

Wanderung mit dem Eifelverein Gemünd
Ca. 2 Stunden. Gäste sind herzlich willkommen
Ort & Uhrzeit: Gemünd, Haus des Gastes, 15:00 Uhr
Info: 02444 - 3526

samstags

Rangertour: Gemünd
Auf verschlungenen Pfaden wandern Sie vor allem durch Eichenwälder auf die Höhen des Kermeters. Die Tour ist mittelschwer bis schwer und nicht für Kleinkinder und Kinderwagen geeignet.
Ort & Uhrzeit: Gemünd, Nationalpark-Tor, 11:00 bis 14:00 Uhr
Veranstalter: Nationalpark Eifel
Info: 02444 - 951071

sonntags

Rangertour: Vogelsang-Wollseifen-Route
Gewinnen Sie einen umfassenden Eindruck von der Dreiborner Hochfläche. Dieses 33 Quadratkilometer große Gebiet wurde bis Ende 2005 als Truppenübungsplatz Vogelsang genutzt. Ranger begleiten Sie von den Vogelsang-Gebäuden aus durch naturnahe Wälder über den Neffgesbach zur Wüstung Wollseifen.
Ort & Uhrzeit: Kulturkino Vogelsang ip, 13:00 bis 16:00 Uhr
Veranstalter: Nationalpark Eifel
Info: 02444 - 951071

Rangertour: Wilder Kermeter
Die Tour führt durch Buchenwälder mit majestätischen Baumriesen und historischen Köhlerplätzen. Sie gewinnen einen ersten Eindruck von der entstehenden Wildnis im Nationalpark Eifel. Vom Aussichtspunkt Hirschley haben Sie einen fantastischen Ausblick über den Rursee und die bis ans Ufer reichenden Wälder. Die etwa dreistündige Wanderung (ca. 5 Kilometer) führt über ebene und feste Wege durch den barrierefreien Natur Erlebnisraum Wilder Kermeter. Sie ist für Menschen mit und ohne Behinderung sowie für Kinderwagen geeignet.
Ort & Uhrzeit: Gemünd, Rastplatz Kermeter, 13:00 bis 16:00 Uhr
Veranstalter: Nationalpark Eifel
Info: 02444 - 951071

sonntags und an Feiertagen

Nostalgiefahrten im historischen Schienenbus auf der OleftalbahnSchleiden
Ort: Kall-Gemünd-Olef-Schleiden-Blumenthal-Hellenthal
Uhrzeit: Fahrzeiten und -preise entnehmen Sie bitte der Homepage.
Kosten: ab 2,50 €
Info: 02445 - 8022
www.oleftalbahn.de

1. u. 3. Sonntag im Monat

Kutschfahrten über die Dreiborner Hochfläche (April bis Oktober)
Erkunden Sie die Dreiborner Hochfläche per Kutsche. Für Rollstuhlfahrer/innen mit Begleitpersonen geeignet, jedoch nicht für elektrische Rollstühle.

Kulturkino vogelsang ip ab	11:30 Uhr	14:15 Uhr
Walberhof ab	12:00 Uhr	14:45 Uhr
Wollseifen ab	12:45 Uhr	15:30 Uhr
Walberhof ab	13:15 Uhr	16:00 Uhr
Kulturkino vogelsang ip an	13:45 Uhr	16:30 Uhr

Preise: Erwachsene: 5,00 € (einfach) oder 9,00 € (hin und zurück), Kinder bis 18 Jahre: halber Preis, Familientarif: 25,00 €.

www.schleiden.de

Girls wanted ! - Fußball sucht Fußballerinnen

Wir sind das Mädchenfußballteam der SG Oleftal, das derzeit aus 20 Mädchen zwischen zehn und vierzehn Jahren besteht, die aus Hellenthal, Schleiden und Kall kommen. Wir wollen auch in der kommenden Saison mit einer Elfer-Mannschaft am Spielbetrieb des Fußballbezirks Mittelrhein teilnehmen, um zu beweisen, dass auch Mädchen technisch und läuferisch anspruchsvoll sowie taktisch versiert Fußball spielen können.

Deshalb brauchen wir Dich!

Wenn Du zwischen 2000 und 2003 geboren bist und Interesse an Fußball hast, bist Du bei uns richtig. Idealerweise hast Du schon erste Fußballerfahrungen in einem Verein oder in einer Schulfußballmannschaft gesammelt. Aber auch ohne Fußballerfahrung bist Du bei uns willkommen, wenn Du wirkliches Interesse und Begeisterung für Fußball sowie Fairplay, Engagement und Zuverlässigkeit mitbringst. Zwar ist unser Trainer ein bisschen ehrgeizig und legt Wert auf ein hohes Spieltempo, moderne Spielweisen und auf die ständige Bewegung aller Spielerinnen. Dennoch haben für uns die Freude am Fußballspiel und das Gemeinschaftserlebnis Vorrang und Spielerlebnisse sind uns wichtiger als Spielergebnisse.

Wenn wir Dein Interesse geweckt haben, kannst Du - gerne auch mit Deinen Eltern – jederzeit zu einem Schnuppertraining vorbeikommen. Auch als Zuschauer bei unseren Spielen bist Du herzlich willkommen. Herzlich eingeladen bist Du zu unserer 1. Oleftaler Teenie-Fußballnacht zum Abschluss der Hallensaison am Freitag, dem 14. März ab 18:00 Uhr in der Sporthalle Hauptschule Schleiden! Am Pfingstsamstag, dem 7. Juni führen wir ganztägig unser erstes eigenes Mädchenfußballturnier in Olef durch. Den Erlös spenden wir zugunsten unseres Schulbauprojekts in Westafrika. Informiere Dich auf unseren Internetseiten: http://olef-girlies.jimdo.com/ bzw. www.facebook.com/Oleftalgirlies oder melde Dich einfach bei unseren Trainern und Betreuern: Harry Kunz, 02441 - 6149, Harry.Kunz@t-online.de oder Susanne Platz, 0163 - 8256464.

Auch für ihre übrigen Mannschaften sucht die Jugendabteilung der SG Oleftal noch weitere Kinder und Jugendliche mit Fußballbegeisterung. Interessenten melden sich bei 0177 3885288 (Sascha Völler, stellv. Jugendleiter).

Sanitätsausbildung A beim DRK in Euskirchen

Von links nach rechts: Thorsten Grund, Ignaz Dreßen, Stephan Grund

Vom 7. bis 9. März 2014 fand beim DRK in Euskirchen eine Helfergrundausbildung - erweiterte Erste Hilfe (ehemals Sanitätsausbildung A) statt. Der Lehrgang wurde von Sven Heiligers geleitet.

Vom THW Ortsverband Schleiden nahmen die Helfer Ignaz Dreßen, Stephan und Thorsten Grund erfolgreich teil.

In der Ausbildung wurden folgende Themen behandelt:

- Strukturen im Sanitätsdienst (PSA, Hygiene, Material, MPG, Einsatzvorbereitung, –ablauf, –nachbearbeitung, Trupp, Gruppe, Einsatzeinheit, Patientenablage und Behandlungsplatz)
- Vorgehensweise bei Auffinden einer Person (Erstdiagnostik, Anamnese, Untersuchung des Betroffenen, Bodycheck, Messwerte, Dokumentation und Registrierung)
- Maßnahmen (bei Bewusstlosigkeit, Atemnot, Schlaganfall, Herzinfarkt, Reanimation, Polytrauma, Schock, Knochenbrüche, Hitzeschäden)
- Weitere Maßnahmen (Heben und Tragen, Wundversorgung und Fallbeispiele)

Wir bedanken uns beim DRK Euskirchen für die hervorragende Ausbildung. Wir wünschen den teilnehmenden THW Helfern alles Gute und viel Spaß bei Ihrer neuen Sonderfunktion Sanitätshelfer.

Text und Fotos: Stephan Grund / Fachhelfer

VIVANT – Ihr Pflegedienst im Kreis Euskirchen gGmbH

Ab sofort auch im Krankenhaus Schleiden zu erreichen

VIVANT – dieser Name steht für ambulante Pflege im Kreis Euskirchen und dem Schleidener Tal. Das gemeinsame Unternehmen vom AWO Regionalverband Rhein-Erft & Euskirchen e.V., DRK Kreisverband Euskirchen und Kreiskrankenhaus Mechernich verlegte am 11. März 2014 ihre Sozialstation Hellenthal-Blumenthal in die Räume des St. Antonius Krankenhauses in Schleiden. „Wir haben gute Erfahrungen damit gemacht, wenn der Pflegedienst direkt im Haus stationiert ist“, erläutert Geschäftsführer Manfred Herrmann das Konzept. „Die MitarbeiterInnen der VIVANT sind unkompliziert zu erreichen und beraten oft noch während des stationären Aufenthaltes den Patienten und seine Angehörigen. Wird dieser dann nach Hause entlassen, sind alle Fragen, beispielsweise zur Finanzierung, bereits geklärt und die Pflege kann nahtlos ohne zeitliche Verzögerung anknüpfen.“

Sozialstation Mechernich als Vorbild für mehr Service

Das Modell wird in Mechernich bereits erfolgreich vorgelebt. Auch die dortige Sozialstation der VIVANT befindet sich direkt in den Räumen des Kreiskrankenhauses. „Für den Kunden bedeuten kurze Wege mehr Service und Sicherheit. Wir können schneller regieren und noch auf der Station mit den Ärzten und dem Pflegepersonal im Krankenhaus die wichtigsten Punkte zur häuslichen Pflege abstimmen. Das spart den Angehörigen viel Zeit und gibt ihnen ein gutes Gefühl,“ erläutert Sabrina Ewald, die Leiterin der alten und neuen Sozialstation. Die neue Sozialstation befindet sich direkt im Eingangsbereich des St. Antonius Krankenhauses. „Wir pflegen von hier aus Kunden im ganzen Schleidener Tal,“ erklärt die Leiterin weiter.

Umfangreiches Leistungsspektrum

Zu den Leistungen der VIVANT gehören qualifizierte Kranken- und Seniorenpflege,

die fachgerechte Ausführung ärztlicher Verordnungen sowie die Versorgung von Wunden und Hilfe bei Schwerstkranken- und palliativer Pflege zu Hause durch speziell ausgebildete Pflegefachkräfte. Die MitarbeiterInnen der VIVANT beraten zum Leistungsspektrum der Pflegeversicherung und unterstützen bei der Entlassung aus dem Krankenhaus oder einer Reha-Einrichtung. Ebenso gehören zum Angebot hauswirtschaftliche Einsätze. Dabei sind die MitarbeiterInnen 24 Stunden am Tag erreichbar.

VIVANT-Tagespflege im Liebfrauenhof Schleiden

Neben der Sozialstation betreibt die VIVANT eine Tagespflege im Liebfrauenhof Schleiden am Schloss Schleiden. Die aktivierende und intensive Betreuung von älteren oder dementiell veränderten Menschen steht hier im Mittelpunkt. Die Gäste verbringen in der Woche den Tag miteinander, den Abend und die Nacht in ihrem gewohnten Umfeld. Dies ist ideal, wenn beispielsweise Angehörige neben der Betreuung noch arbeiten. Sie wissen ihre Lieben gut versorgt und professionell betreut.

Neben der Gemeinschaft gibt es in der Tagespflege immer wieder Rückzugmöglichkeiten für ruhige Momente. Die Mahlzeiten spielen eine wichtige Rolle in der Strukturierung des Tages. Das Essen ist auf die Bedürfnisse und Gewohnheiten der Senioren ausgerichtet, die Zubereitung und Einnahme wird zur Förderung der persönlichen Fähigkeiten genutzt.

Im großzügig gestalteten Gemeinschaftsraum finden verschiedene Aktivitäten statt, die die Gäste zusätzlich fördern und fordern. Regelmäßige Ausflüge, Festivitäten und Brauchtumspflege runden das Angebot ab.

Geeignet ist die Tagespflege für ältere Menschen aller Pflegestufen. Die Einrichtung kann, je nach persönlicher Situation, an einzelnen oder zusammenhängend an allen Wochentagen in Anspruch genommen werden.

Info

VIVANT Sozialstation
im Krankenhaus Schleiden
Leiterin Sabrina Ewald
Am Hähnchen 36
53937 Schleiden
Telefon: 0151 55 82 88 47
info@vivant-schleiden.de
www.vivant-eu.de

Jahreshauptversammlung der ersten Schülergenossenschaft im Kreis Euskirchen „HAMMERauch eSG“

Schleidener Realschüler wählen neuen Vorstand und Aufsichtsrat – Nachhilfe-Netzwerk ist gut angelaufen

Schleiden – „Sie haben alles richtig gemacht.“ Mit diesen klaren Worten sprach der Schleidener Realschüler Brian Karbig, Aufsichtsratsmitglied der ersten Schülergenossenschaft im Kreis Euskirchen, bei der Jahreshauptversammlung in der Schulmensa dem Genossenschaftsvorstand das Vertrauen aus. Vor gut einem Jahr hatten die Jugendlichen mit Unterstützung der VR-Bank Nordeifel eG sowie ihres Sozialkundelehrers Tobias Michaut die Genossenschaft „HAMMERauch eSG“ gegründet.

Bei der Jahreshauptversammlung der Schülergenossenschaft „HAMMERauch eSG“ an der Schleidener Realschule wurden Tobias Michaut (vorne, v.l.), Juliane Berbuir und Nadja Sterz in den neuen Vorstand gewählt. Betreut werden sie von den jungen VR-Bank Nordeifel-Mitarbeitern Christian Heinrichs, Sandra Hoff, David Dalinghoff und Carsten Heinz. Foto: Alice Gempfer/pp/Agentur ProfiPress

Jetzt legte die Vorstandsvorsitzende Nadja Sterz Rechenschaft darüber ab, ob und wie die Satzungsziele der „Schülerfirma“ umgesetzt wurden. „Wir haben ein Nachhilfenetzwerk aufgebaut, das schon ganz gut angenommen wird“, berichtet die 16-Jährige. Auch seien die Rückmeldungen der Nachhilfeschüler durchweg positiv. Das Nachhilfenetzwerk richtet sich an Schüler, die Nachhilfebedarf haben, sowie ältere Schüler, Eltern und Lehrer, die diese Nachhilfe anbieten. Die Provision zugunsten der Schülergenossenschaft beträgt zehn Euro pro Vermittlung. Die geplante Auktion habe noch nicht stattgefunden, so die Vorstandsvorsitzende, sei aber terminiert. Auch sei seitens des Lehrerkollegiums schon Auktionsware abgegeben worden. Bei den Schülerauktionen sollen Gegenstände ähnlich wie bei der Internet-Auktionsplattform „Ebay“ unter den Hammer gebracht werden. Für jeden Gegenstand, der so den Besitzer wechselt, fließt eine Provision von 10 Prozent an die Genossenschaft.

In der jüngsten Vorstandssitzung sei insbesondere ein Snackstand bei der Karnevalsparty der Schleidener Realschule geplant worden. Verkaufen wollen die jungen Genossenschaftler dort Crêpes, Waffeln und Getränke, der Erlös fließt in die „HAMMERauch eSG“. Zuvor hatte Kassenwart Maurice Pauls die Einnahmen und Ausgaben des vergangenen Jahres dargestellt, woraus sich ein Guthaben von 13,76 € ergab.

Da die auf ein Jahr festgelegte erste Amtsperiode von Vorstand und Aufsichtsrat abgelaufen ist, standen bei der Jahreshauptversammlung auch Neuwahlen auf der Tagesordnung. Nadja Sterz stellte sich erneut zur Wahl und wurde neben Juliane Berbuir und Tobias Michaut in den neuen Vorstand gewählt. Über die Aktivitäten des Vorstands wachen künftig die Aufsichtsratsmitglieder Judith Siegel, Dennis Schmitz und Kevin Gunasekara. Ihrer aller Aufgabe wird es auch sein, mögliche Nachfolger zu gewinnen, da sie die Schule nach ihrem Abschluss im Sommer verlassen.

Schulleiterin Birgit Barrelmeyer hob in ihrer Begrüßung die Bedeutung der Schülergenossenschaft hervor: „Es ist ganz wichtig, dass wir dieses Projekt haben.“ Die Schüler lernten dabei viele Dinge, so Barrelmeyer, die sie im „normalen“ Unterricht so nicht lernen könnten. VR-Bank Nordeifel-Mitarbeiter Christian Heinrichs, der die Schüler gemeinsam mit seinen Kollegen Sandra Hoff, David Dalinghoff und Carsten Heinz betreut, sprach ihnen sein Lob aus: „Das machen sie schon sehr gut.“ Insbesondere der Bericht des Vorstands habe ihm gut gefallen. Selbstverständlich, so die jungen Banker, werde man das Projekt auch weiterhin begleiten. ■

Elektro - Service
Ulrich Berners
Elektromeister

- Elektroinstallationen
- Kommunikationstechnik
- Netzwerktechnik
- Solartechnik

Rathausstraße 5
53940 Hellenthal
Fon 02482 - 7749
Fax 02482 - 911445
ulrich@elektro-service-berners.de

KLOSKA AUTO-TEILE seit 1979
MOTOO AUTOTEILE
AUTOTEILE • REIFEN • ZUBEHÖR

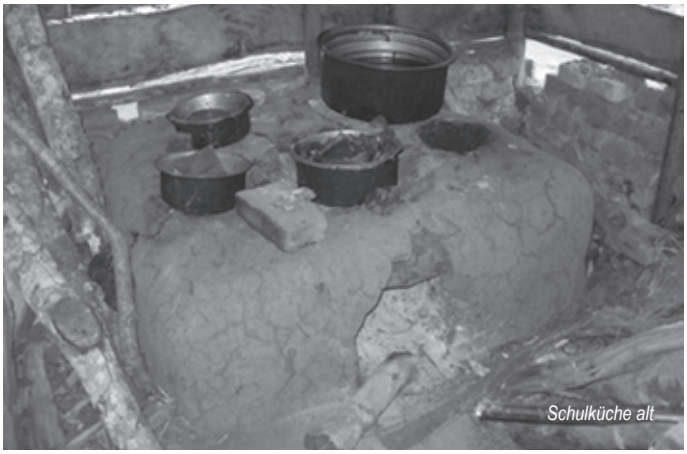
53937 Gemünd
Tel.: 0 24 44 - 95 21 0
53945 Blankenheim
Tel. 0 24 49 - 91 99 30
53925 Kall
Tel. 0 24 41 - 77 70 0
53894 Kommern
Tel. 0 24 43 - 31 58 10
53909 Zülpich
Tel. 0 22 52 - 59 58
www.autoteile-kloska.de
info@autoteile-kloska.de

GOODYEAR SERVICEPARTNER

Städtisches Gymnasium Schleiden unterstützt Partnerschule in Uganda

Küchenprojekt an der Mapeera Sen. Sec. School in Kalungu ist abgeschlossen

Die ersten Bilder von der baulichen Situation der Küche und des Speiseraums an ihrer ugandischen Partnerschule versetzte die Mitglieder der AG Schulpartnerschaft am Städtischen Gymnasium Schleiden in ungläubiges Staunen.



Schulküche alt

Energiesparherde

Bisher wurde in Kalungu auf einem kleinen, traditionellen Lehmherd mit fünf kleinen Kochstellen das Essen für die rasch wachsende Landschule mit ihren z. Zt. rund 250 Tagesschülerinnen und -schülern zubereitet. In einem Holzverschlag, der in gewissem Maß gegen Regen Schutz bot, konnte gegessen werden. Dass die Schülerinnen und Schüler das Essen aber lieber auf dem grünen Rasen des sorgfältig gepflegten Gartens einnehmen, konnte man sich gut vorstellen.

Dass also dringender Handlungsbedarf bestand, war den deutschen Schülerinnen und Schülern, die sich für die Lebens- und Lernsituation ihrer Altersgenossen in Uganda interessieren und mit ihnen in Brief- oder Email-Austausch stehen, sofort klar. Und am Essen hängt an afrikanischen Schulen so einiges, ist das Essensangebot doch oftmals die Voraussetzung dafür, dass Eltern in den ärmsten Ländern Afrikas ihre Kinder überhaupt zur Schule schicken können. Also entschloss sich das Städtische Gymnasium den letztjährigen „Aktionstag für Afrika“ zum ersten Mal allein zugunsten der Schulpartnerschaft zu starten. Dies war ein voller Erfolg: um die 7.000 € sind zusammen gekommen, von denen rund die Hälfte in die Finanzierung des Küchenbaus geflossen sind. Das Geld dazu hatten die Schülerinnen und Schüler des SGS an ihrem traditionellen „Tag für Afrika“ erarbeitet. Einen Tag lang stellen sie ihre Arbeitskraft - je nach Alter - in Unternehmen, bei Verwandten oder zu Hause in den Dienst der guten Sache. Für deren Unterstützung bei der Durchführung und für deren finanzielles Engagement bedanken sich AG und Schulleitung sehr.

Küchenneubau

Nun ist die Situation deutlich verbessert. In einem massiven Steinbau, ausgestattet mit großen Energiesparherden kann nun das Essen zubereitet werden. Gemeinsam mit einem engagierten Unternehmen aus Süddeutschland, das die Partnerorganisation „Probono“ aquiriert hat, übernahm das Städtische Gymnasium Schleiden die Finanzierung des Küchenneubaus. Die Schulpartnerschaft mit der Mapeera Sen. Sec. School Kalungu (Uganda) besteht am Städtischen Gymnasium Schleiden seit zwei Jahren und befindet sich in kontinuierlichem Ausbau. Die Bilder der Küche waren Ergebnis der jährlichen Visitationsreise durch die Projektbegleiterin der Partnerorganisation „Probono-Schulpartnerschaften“ (Frankfurt) zu den ostafrikanischen Schulen im Netzwerk der Schulpartnerschaften.

Weitere Projekte gehen nun in Planung. So ist u. a. daran gedacht, einen Internet-Anschluss der Partnerschule sicher zu stellen, damit die Kommunikation zwischen Schülerschaft und Lehrerschaft erleichtert und vertieft werden kann. Denn Ziel der Schulpartnerschaft ist es in erster Linie, den Dialog in der Einen Welt durch direkte Kommunikation und gemeinsame Projekte zu fördern. Die Beratung darüber, was in Zukunft gemeinsam auf die Beine gestellt werden soll, wird sicher auch beim Besuch des Projektkoordinators der Education Commission der kath. Diözese Masaka ein Thema sein, in deren Trägerschaft die Partnerschule steht. Für Ende Juni hat er seinen Besuch in Schleiden angekündigt. Die AG Schulpartnerschaft freut sich auf den Besuch und verspricht sich von den Gesprächen in Klassen und Jahrgangsstufen eine weitere Stärkung der Partnerschaft und einen zusätzlichen Impuls für den diesjährigen Tag für Afrika, der Anfang Juli stattfinden wird. ■

Text: Georg Jöbkes, Lehrer des städt. Gymnasiums

Nostalgiefahrten auf der Oleftalbahn

Am Sonntag, 18. Mai 2014 ist es wieder so weit: Die diesjährige Saison auf der denkmalgeschützten Oleftalbahn beginnt. Dann wird wieder ein historischer MAN-Schienenbus jeden Sonn- und Feiertag bis Allerheiligen von Kall über Gemünd und Schleiden bis nach Hellenthal pendeln.

Die Oleftalbahn fährt gemütlich im 2-Stunden-Takt durchs malerische Urfttal nach Gemünd, durch den Tunnel und über den Olefer Dorfplatz, an der ehemaligen Panzerverladerampe vorbei, mit Blick auf das Schloss durch das Schleidener Stadtgebiet, am Rande des Fachwerkensembles über den Zöllerplatz, durch Pferdewiesen zum Blumenthaler Bahnhof und zur Endstation nah beim Nationalpark-Infopunkt im Hellenthaler Rathaus – und wieder zurück nach Kall. Die Fahrten können an jedem beliebigen Haltepunkt für kleine oder größere Ausflüge oder Restaurantbesuche nach dem persönlichen Geschmack unterbrochen werden.

Erfrischungen, Vorschläge für Fahrradtouren, Wanderungen und Spaziergänge werden die ganze Saison über auf dem Zug bereitgehalten. Die Ehrenamtler der Bahn- und Businitiative Schleidener Tal versuchen den Reisenden jeden Wunsch rund um den Zug zu erfüllen, von Hilfen beim Ein- und Aussteigen bis zum Ordern von Anschlüssen mit dem Anrufsammeltaxi und Organisieren von Chartern. Neben Fahrplan und Service sind auch die Preise alt bewährt: Seit 6 Jahren gab es keine Erhöhung.

Rechtzeitig zum 130jährigen Jubiläum der Oleftalbahn wurden an den Haltepunkten entlang der Strecke im Rahmen des Förderprojektes „Rad- & Wanderbahnhöfe Nordeifel“ wander- und radfahrfreundliche Ausstattungselemente installiert. Eine Info-Stele mit Karte gibt einen Überblick über die Rad- und Wandermöglichkeiten in der Nähe der jeweiligen Station. Der Einstieg ins Wanderroutennetz wird über Zubringermarkierungen vom Haltepunkt zur nächsten detaillierten Wanderorientierungstafel und ins Wanderwegenetz erleichtert. Ebenso werden die in der Nähe des Bahnhofs vorbeiführenden Radwege über Zubringerplaketten an der bestehenden Radwegeweisung angebunden.

Ein Design-Fahrradständer macht aufmerksam auf die attraktiven touristischen Radrouten, die an den Haltepunkten vorbeiführen. Einen besonderen Service für Radfahrer bietet eine fest im Boden verankerte Luftpumpe. Eine bequeme Wanderbank lädt zum Verschnaufen ein, steht aber auch symbolisch für die vielfältigen Wanderwege, die vom Haltepunkt aus erreicht werden können. Darunter sind bekannte Wege wie z.B. der Eifelsteig oder die Rur-Olef-Route, die mit der Bahn „erwandert“ werden können. Aber auch lokale Wanderrouten, wie das neue Wanderwegenetz in Schleiden warten darauf, entdeckt zu werden. Rechtzeitig zum Start der Oleftalbahn-Saison soll von der Nordeifel Tourismus GmbH ein Flyer mit GPS-Wandertourenvorschlägen ausgehend von den Haltepunkten der Oleftalbahn erscheinen.

Auch die im vergangenen Jahr neu gestaltete Fahrplanbroschüre mit Wissenswertem über die historische Strecke, nützlichen Tipps & Infos, dem bewährten Fahrplan, Charter- & Sonderfahrten sowie Veranstaltungen im Jubiläumsjahr, wird wieder an allen touristischen Anlaufpunkten der Region und Bahnhöfen entlang der Eifelstrecke ausliegen.

Vorankündigung
Vom 29. Juni bis 3. August 2014 gibt es zum 130jährigen Jubiläum der Oleftalbahn eine Ausstellung über die Oleftalbahn in der Galerie Eifel-Kunst in Gemünd (Schleidener Straße 1). ■

Info & Buchung

Charter- & Sonderfahrten
Oleftalbahn
www.oleftalbahn.de
Bahn- und Businitiative
Schleidener Tal e.V.
bubi-schleiden@web.de

Die Freibadsaison wird eröffnet!

Das Erlebnisfreibad Dieffenbach in Schleiden und das Rosenbad Gemünd freuen sich auf Ihren Besuch!

Jede Welle Spaß“ verspricht das **Erlebnisfreibad Dieffenbach in Schleiden.** Hier erwarten den Besucher tolle Wasserattraktionen und eine permanente Wassertemperatur von 24° C. Die 46 m lange Riesenrutsche begeistert ebenso wie der Strömungskanal. Die großen Bodenblubber in der Schaukelbucht lassen schnell die Wellen höher schlagen. Nicht nur bei Älteren beliebt sind die Massagedüsen und die Whirlliege. Das Kinderplanschbecken mit Wasserigel, Minirutsche und Spritzdüsen ist der Lieblingsplatz der Kleinen ebenso wie der Matschspielplatz mit Spielgeräten. Ein Babywickelraum ist selbstverständlich.

Das große Beachvolleyballfeld und das Street-soccerfield verfeinern das Freizeitangebot. Die ruhige Liegewiese - Liegstühle und Strandkörbe leihweise – und das Schwimmerbecken (10 x 25 m) sind für Sonnenanbeter und Wasserratten wie geschaffen. ■

Info
Erlebnisfreibad Dieffenbach
Im Wiesengrund ● Schleiden
Telefon: 02445 - 852898

Öffnungszeiten | Preise | Kontakt

Montag bis Freitag von 9:30 bis 19:00 Uhr
Samstag und Sonntag von 9:00 bis 19:00 Uhr

Bei schlechtem Wetter:
Montag bis Freitag von 9:30 bis 10:30 Uhr und 18:00 bis 19:00 Uhr
Samstag, Sonntag & Feiertage von 9:00 bis 10:00 Uhr

Tageskarte für einmalige Nutzung
Erwachsene: 4,00 €, ab 17:00 Uhr 2,50 €
Kinder ab 6 Jahre und Jugendliche bis einschl. 15 Jahre: 2,50 €
Schüler- und Jugendgruppen ab 10 Personen: je 2,00 €

Zehnerkarten
Erwachsene: 35,00 €
Kinder ab 6 Jahre und Jugendliche bis einschl. 15 Jahre: 20,00 €

Jahreskarten
Erwachsene: 130,00 €
Kinder ab 6 Jahre und Jugendliche bis einschl. 15 Jahre: 65,00 €
Familien: 160,00 €

Beide Freibäder sind je nach Witterung von Mai bis ca. Anfang September geöffnet.

Das Rosenbad Gemünd liegt idyllisch im Kurpark Gemünd, direkt am Eingang zum Nationalpark Eifel. In unmittelbarer Nachbarschaft befindet sich das Nationalpark-Tor. Die beiden Premiumwanderwege Eifelsteig und WildnisTrail führen direkt am Freibad vorbei. Die Urft, die unterhalb des Kneipp-Kurortes Gemünd in den Urftsee mündet, plätschert am Rosenbad vorbei. Das Freibad ist von der Innenstadt Gemünd fußläufig in 5 Minuten erreichbar. Ein 50 m großes Becken mit Rutsche und Sprungbrettern und ein schönes ovales Planschbecken mit einem Wasserpilz laden zum Schwimmen und Spielen ein. Die Wasserfläche beträgt 1.250 m² und das Wasser ist beheizt. Auf der großzügigen Liegewiese (ca. 10.000 m²) findet jeder ein Plätzchen zum Sonnenbaden und Erholen.
Ein Beach-Volleyballfeld, ein höhenverstellbarer Basketballkorb, ein Boden-Tramplin sowie mehrere Tischtennisplatten stehen dem sportlichen Besucher zur Verfügung. Im Kiosk mit Terrasse und Sonnenschirmen werden den Gästen heiße und kalte Speisen und Getränke angeboten. ■

Info
Rosenbad Gemünd
Fußweg über die Urftbrücke am
Nationalpark-Tor Gemünd
Telefon: 02444 - 3143

Öffnungszeiten | Preise | Kontakt

Täglich 9:00 bis 19:00 Uhr
Unter Telefon 02444/3143 können Sie sich bei schlechter Witterung über die aktuellen Öffnungszeiten informieren.

Einzelpreise
Erwachsene: 3,00 €
Kinder und Jugendliche: 2,00 €
Familien: 8,00 €
Gruppen ab 10 Personen: 1,50 € pro Person

Zehnerkarte
Erwachsene: 25,00 €
Kinder und Jugendliche: 12,50 €

Jahreskarte
Erwachsene: 50,00 €
Kinder und Jugendliche: 30,00 €
Familien: 70,00 €

Deutschlands schönster Wanderweg

Die Eifelsteig-Etappe von Einruhr nach Gemünd wurde vom WANDERMAGAZIN für den Wettbewerb „Deutschlands schönster Wanderweg“ nominiert. Abstimmung bis 31. Juli 2014 noch möglich!

Er ist längst kein Geheimtipp mehr: Der 313 Kilometer lange Eifelsteig, der von Aachen bis nach Trier quer durch die Eifel führt. Der Prädikatswanderweg erfreut sich bei den Wanderern großer Beliebtheit, nicht zuletzt auch deshalb, weil er das Motto „Wo Fels und Wasser Dich begleiten“ auf eindrucksvolle Weise widerspiegelt. Und so ist es auch nicht verwunderlich, dass die 4. Eifelsteig Etappe von Einruhr nach Gemünd vom WANDERMAGAZIN für den Wettbewerb „Deutschlands schönster Wanderweg“ nominiert wurde. Bis 31. Juli 2014 können die Wanderer online abstimmen und diesen Tourenabschnitt ganz nach oben auf das Siegertreppchen hieven. Unter allen Teilnehmern werden wertvolle Preise verlost.

Der Eifelsteig wurde 2008 eingeweiht und bringt die Wanderer auf 15 Etappen zu den Schönheiten der Eifel. Die 4. Etappe von Einruhr nach Gemünd führt durch den Nationalpark Eifel. Sie verläuft auf schönen Felswegen um die eindrucksvollen Talsperren des Ober- und Urftsees und steigt dann hinauf auf die Dreiborner Hochfläche mit einem grandiosen Blick über die umliegende Offenlandschaft. Sowohl das verlassene Dorf Wollseifen, das dem früheren Truppenübungsplatz weichen musste, als auch die ehemalige „NS-Ordensburg“ Vogelsang liegen direkt am Weg und sind einen Besuch wert. Durch schmale Täler und auf einsamen Pfaden gelangt man schließlich zum Etappenziel Gemünd.

Jetzt für die 4. Eifelsteig-Etappe Einruhr-Gemünd abstimmen: www.wandermagazin.de. ■

Minigolf – ein Freizeitspaß für die ganze Familie !

Bei schönem Wetter ist die Minigolfanlage im Kurpark Gemünd ab sofort geöffnet. Genießen Sie mir Ihrer Familie oder Freunden einen entspannten Tag und beweisen Sie Ihr Geschick auf den 18 Bahnen.

Vom Zentrum, vom Nationalpark-Tor oder vom angrenzenden Schwimmbad aus ist die Minigolfanlage problemlos in wenigen Gehminuten zu erreichen. Die Anlage besitzt 18 abwechslungsreiche Bahnen, die durch liebevoll gestaltete Hindernisse aufgewertet werden. Zwischen den einzelnen Stationen gibt es Sitzmöglichkeiten, auf denen Sie auf den nächsten Abschlag warten können. Nach einer anregenden Partie Minigolf können Sie sich am Kiosk auf der Anlage mit kühlen Getränken, Kaffee und Eis stärken.

Die Minigolfanlage hat von Montag bis Freitag jeweils von 12:00 bis 19:00 Uhr geöffnet und kann durchgängig bespielt werden. Am Wochenende öffnet die Anlage bereits um 11:00 Uhr. Kinder bis zum 12. Lebensjahr zahlen für eine Partie Minigolf 1,50 € und Erwachsene 3,00 €. Zusätzlich gibt es Sondertarife für Familien und Gruppen. Gruppen ab zehn Personen zahlen zum Beispiel 20,00 € und profitieren damit von einem vergünstigten Angebot. ■

Info

Tourist-Info
im Nationalpark-Tor Gemünd
Telefon: 02444 - 2011
nationalparktor@
nordeifel-tourismus.de

„Ab in die Botanik ...“ Florale Motive in der Kunst

Sonntag, 6. April bis 22. Juni 2014 | Gemünd, KunstForumEifel

Blumen und Pflanzen in der Kunst sind nichts Neues, sie gehören zu den ältesten Motiven, sei es als Blüte, Blatt oder Girlande, als Brautstrauß oder Totengebinde. Sie sind wirkungsvoller Ausdruck menschlicher Gefühle, sie begleiten alle wichtigen Übergänge des Lebens von der Geburt bis zum Tod, sie gehören zu den beständigsten Themen des Menschen im gestalterischen Umgang mit sich selbst und seiner Umwelt.

Zeitgenössische Künstlerinnen und Künstler gehen „mit plastischem Bewusstsein, malerischem Genuss, enzyklopädischem Interesse und ornamentalem Ordnungssinn“ ans Werk, um die Pflanze, die einzelne Blüte, ein Stück Natur in Szene zu setzen.

Nicht allein die bildliche Darstellung steht im Interesse der Gestaltung, sondern die Pflanzen selbst werden zum bildnerischen Mittel, sind gestalterisches Material. Man begreift sie als lebendige, sich entwickelnde Formen innerhalb künstlerischer Prozesse. Zarte Triebe, schwebende Blätter, bizarres Gestrüpp und üppige Blüten bieten nicht nur eine Vielfalt von Motiven, sondern im Vordergrund steht die Machart, das Spiel mit den Materialien, den Farben und Formen. Die Wahrnehmung von Pflanzen in ihren Strukturen, ihrer Fülle und Schönheit, aber auch ihrer Verletzlichkeit sind das Thema.

Verbindend ist das gemeinsame Interesse an Phänomenen des Lebens und an lebendiger Vegetation, eng verbunden mit Vorgehensweisen des Forschens, Sammelns und Archivierens, mit dem Blick auf die zyklischen Prozesse von Wachstum, Reife und Vergehen in der Natur und der damit angestoßene Diskurs über das Verhältnis Mensch, Natur und Kunst.

Die Ausstellung versteht sich als Teil 2 des Projektes „Heimat - (k) ein Ort!?“ von 2013, Heimat zu denken als Lebensraum im Erinnern und Gestalten, in der Wahrnehmung von Natur und Landschaft.

Mit den Werken von 37 Künstlerinnen und Künstler aus der Region und dem weiteren Umland ist das KunstForumEifel einmal mehr ein lebendiger Ort der Kunst und bietet im Nationalpark Eifel neben historischen und landschaftlichen Gegebenheiten eine weitere Fülle an Erlebnissen, um den Menschen in der Region und allen Besuchern eine ständige Begegnungsstätte - Heimat - zu werden.

Die Ausstellung wird begleitet von zahlreichen Veranstaltungen, z.B.

Samstag, 24. Mai von 15:00 bis 18:00 Uhr: „Pflanzensaft und Blumenwiese“.
Ein Workshop zu Farben und Tinten aus Pflanzen.

Sonntag, 25. Mai um 17:00 Uhr: „Spaziergänger“ - Stadtmenschen und ihr seltsames Gebaren an Freiluft und im Grünen, eine satirische Collage mit Picknick im Grünen und Akteuren des Theater K, Aachen.

Sonntag, 15. Juni um 15:00 Uhr: „Zwischenspiel“ festliche Ausstellungseröffnung „So bunt, so vielfältig ...“ eine Aktion des Life+ Projekts „Allianz für Borstgrasrasen“. Eine naturkundliche Ausstellung inmitten von Kunst.

Info
www.kunstforumeifel-gemuend.de

1. Schleidener Maifest

Mittwoch, 30. April 2014 | 16:00 Uhr | Schleiden, Pont l´ Abbé-Platz

Der Junggesellenverein Schleiden e.V. veranstaltet am 30. April 2014 sein „1. Schleidener Maifest“. Die Junggesellen organisieren ab dem Nachmittag ein bunt gefächertes Programm für jede Altersgruppe. Neben Kaffee und Kuchen sowie einer Hüpfburg für Kinder am Nachmittag, wird es am Abend leckeres vom Grill und frisch gezapftes Bier geben. Im August 2013 wurde der Junggesellenverein Schleiden e.V. (JGV) von zehn Gründungsmitgliedern gegründet und anschließend beim Amtsgericht in Düren in das Vereinsregister eingetragen. Acht Monate später zählte der Verein bereits 35 Mitglieder. Seitdem präsentierte sich der Verein auf verschiedensten Veranstaltungen. Nach der aktiven Hilfe bei der Schleidener Kirmes im September 2013 wurde im November das St. Martinsfeuer oberhalb der Schlosskirche errichtet. Einen guten Monat später bereicherte der JGV den Schleidener Weihnachtsmarkt mit einer eigenen Bude. In dieser wurden Feuerzangenbowle und Eifler Erbsensuppe serviert. Unter dem Motto „Zeit für was Neues. Wir packen es an. JGV Schleiden“ zogen die Jugendlichen erstmalig am Karnevalssamstag im Karnevalszug mit durch die Schleidener Straßen. Genau neun Monate nach der Gründung des Junggesellenvereins ist es nun Zeit für die erste eigene Veranstaltung: Der Junggesellenverein Schleiden e.V. lädt alle Schleidener Bürgerinnen und Bürger herzlich zu seinem „1. Schleidener Maifest“ am 30. April 2014 auf den Pont l´ Abbé-Platz ein. Für jedes Alter wird an diesem Nachmittag und Abend etwas Passendes organisiert.

Um 16:00 Uhr beginnt das Fest mit leckerem Kaffee und Kuchen. Gemeinsam mit der Schleidener Bevölkerung soll ab diesem Zeitpunkt auch der Maibaum geschmückt werden. Für die jüngeren Besucher wird eine Hüpfburg aufgebaut. Gegen 18:00 Uhr wird der Schleidener Maibaum direkt neben dem Pont l´ Abbé- Turm aufgerichtet. Die Junggesellen würden sich freuen, besonders bei diesem spektakulären Ereignis möglichst viele Zuschauer begrüßen zu dürfen.

Nach dem Aufrichten des Baumes und dem Entzünden des Maifeuers, wird Leckeres vom Grill angeboten. Bei frisch gezapftem Bier und alkoholfreien Getränken möchte der JGV in diesem Jahr erstmalig gemeinsam mit der Bevölkerung in den 1. Mai feiern. Der Junggesellenverein Schleiden e.V. freut sich, Sie am 30. April 2013 auf dem Pont l´ Abbé-Platz begrüßen zu dürfen.

Die Kurkonzerte-Saison beginnt!

Auch in diesem Jahr finden wieder die beliebten Kurkonzerte im Kurpark von Gemünd statt. Die Saison wird erstmalig mit einem Osterkonzert des Musikvereins Concordia Dreiborn am Ostersonntag um 16:00 Uhr im Kurhaus Gemünd eingeleitet.

Von Anfang Mai bis Ende September erklingen dann immer sonntags von 16:00 bis 17:30 Uhr die musikalischen Reigen open-air im Musikpavillon im Kurpark Gemünd. Sollte das Wetter einmal nicht mitspielen, dann wird nach Möglichkeit in das benachbarte Kurhaus ausgewichen. Die Tourismus- und Kulturförderung der Stadt Schleiden hat wieder eine abwechslungsreiche Mischung aus Blasmusik, Chorgesang, Akkordeonspiel und Salonmusik zusammengestellt. Der Besuch der Kurkonzerte ist kostenlos.

Programm

20. April (Ostersonntag)	Musikverein Concordia Dreiborn *
04. Mai	Musikverein „Harmonie“ Kalterherberg
11. Mai (Muttertag)	Musikverein Concordia Dreiborn
18. Mai	Musikverein Schöneseiffen
25. Mai	Musikverein Harmonie Manscheid 1959
01. Juni	Männergesangverein 1892 Vussem
08. Juni (Pfingstsonntag)	Musikverein Eifelklänge Herhahn
15. Juni	Erstes Stolberger Akkordeonorchester „Harmonia“ e.V.
22. Juni	Orchester Taktlos
29. Juni	Musikverein Kreuzweingarten-Rheder
06. Juli	Musikverein Schöneseiffen
13. Juli	Städtischer Musikzug Freiwillige Feuerwehr Stolberg
20. Juli	mel woossmann-duo Chansonklassiker und Swing für Gesang und Klavier
27. Juli	Lommersdorfer Musikanten
03. August	Musikverein Reifferscheid
10. August	Lommersdorfer Musikanten
17. August	Musikverein Heimatecho Pesch
24. August	Cantemus and friends *
07. September	Bergmusikanten Ettelscheid
14. September	Musikverein Eifelklänge Herhahn
21. September	Singgemeinschaft Schleidener Tal *
28. September	Musikverein Schöneseiffen

* Diese Kurkonzerte finden grundsätzlich im Kurhaus statt.

Am Sonntag, 31. August feiert der Nationalpark Eifel sein 10-jähriges Bestehen. An diesem Sonntag findet kein Kurkonzert statt. Ein buntes Rahmenprogramm für Groß und Klein mit geführten Wanderungen, Musik, Aktivitäten für Kinder und einem Nationalpark-Markt begleiten die Feierlichkeiten im und um das Kurhaus Gemünd, zu denen alle Gäste herzlich eingeladen sind.

Vorankündigung

Am Samstag, 16. August gastiert um 17:00 Uhr das Märkische Jugendsinfonieorchester (MJO) mit der Musicalgruppe „musical and more“ im Kurhaus Gemünd. Amerikanische Konzert- und Musical-Klassiker von Georg Gershwin und Leonard Bernstein sowie der russische Pianist und Komponist Sergej Prokofjew stehen im Fokus des Sommer-Konzert-Highlights. Eröffnet wird der musikalische Reigen mit der Ouvertüre aus Leonard Bernsteins Musical „Candide“, gefolgt von den musikalischen Höhepunkten „Maria“ und „Tonight“ aus Bernsteins berühmtestem Musical „West Side Story“. Den Abschluss des ersten Teils, der sowohl vom MJO als auch der Musicalgruppe gestaltet wird, bildet ein Querschnitt aus Georg Gershwins Musical „Porgy & Bess“.
Nach der Pause spielt das MJO die Sinfonie Nr. 5 op. 100 von Sergej Prokofjew unter der Leitung von Chefdirigent Thomas Grote. Um 16:30 Uhr findet für alle interessierten Besucher eine Konzerteinführung statt.
Eintritt: pay what you want, d.h. der Eintritt liegt im Ermessen des Konzertbesuchers.

Der Flyer mit allen Konzert-Terminen und den jeweiligen Künstlern und Interpreten ist in der Tourist-Info im Nationalpark-Tor Gemünd erhältlich und kann als PDF im Internet auf der Seite www.natuerlich-eifel.de heruntergeladen werden.

Info
Tourist-Info
im Nationalpark-Tor Gemünd
Telefon: 02444 - 2011
nationalparktor@
nordeifel-tourismus.de

Deutsch-Belgisches Freundschaftsfest „Über alle Grenzen“

Samstag, 3. Mai 2014 | 16:00 Uhr | Schleiden, Franziskuspark

Gute Nachbarn sind sie schon lange. Mit großer Selbstverständlichkeit leben Deutsche und Belgier auf den Höhenzügen von Eifel und Ardennen, zwischen Nationalpark und Hohem Venn nebeneinander, ohne dass alte Rivalitäten zum Tragen kommen. Das war nicht immer so. Doch mittlerweile ist in unserer Region ein Miteinander entstanden, der ein Musterbeispiel für die so oft beschworene europäische Einigung darstellt.

Aber immer noch gibt es viel zu entdecken auf der jeweils anderen Seite der Grenze: Leckeres Essen, ungewöhnliche Sehenswürdigkeiten oder nette Menschen. Denn für manch einen endet der Horizont immer noch an der Grenze, die vor knapp hundert Jahren durch unsere Region gezogen wurde. Um einen kleinen Blick über diese Grenze zu werfen, wird in Schleiden das Deutsch-Belgische Freundschaftsfest „Über alle Grenzen“ veranstaltet. Am Samstag, 3. Mai 2014 von 16:00 bis 20:00 Uhr treffen sich Belgier und Deutsche im Franziskuspark in Schleiden. Mit Bier und Essen aus beiden Ländern, mit viel Spaß, Kunst und Unterhaltung werden die Menschen aus der Grenzregion einen Blick auf die Menschen im Nachbarland werfen.

Als eines der wichtigsten grenzübergreifenden Projekte konnten die „Eifeler Musikanten“ dafür gewonnen werden, ab 17:00 Uhr für die Gäste aufzuspielen. Das Deutsch-Belgische Orchester bietet Blasmusik der Spitzenklasse und konnte im letzten Jahr die Belgische Meisterschaft gewinnen.

Info
Kulturschock - MAF Räderscheidt
Telefon: 02445 - 852285

Grenzlandtheater Aachen - Das Interview

Sonntag, 4. Mai 2014 | 20:00 Uhr | Gemünd, Kurhaus

Schauspiel von Theodor Holman, basierend auf dem Film von Theo van Gogh

Der Politredakteur Pierre ist stocksauer: Das Kabinett droht zurückzutreten, doch er soll das junge Soap-Sternchen Katja interviewen. Pierre hat keine Fragen vorbereitet. Katja fühlt sich von Pierre nicht wahrgenommen.

Doch schon bald wird aus dem verunglückten Interview ein psychologisches Duell, bei dem immer wieder einer der beiden Kontrahenten Oberhand gewinnt. Das Soap-Sternchen entpuppt sich als äußerst eloquente und geschickte Gesprächspartnerin des ehemaligen Kriegsberichterstatters. Sie interviewen einander. Dabei werden alle Register gezogen – sie sprechen über Verletzungen, Verletzbarkeiten und sie verletzen einander…

„Das Interview“ ist ein großartiges Kammerspiel um Frage und Antwort, um Sein und Schein, um Wahrheit und Lüge – mit fatalem Showdown: Ein Szenario wird entworfen, aus dem nur einer siegreich hervorgehen kann.

Karten für diese Veranstaltung sind im Parkrestaurant Gemünd zum Preis von 20,00 € / 17,00 € und 14,00 € erhältlich. Schüler- und Jugendgruppen sowie Kurkarteninhaber erhalten besondere Ermäßigungen.

Die Abendkasse ist eine halbe Stunde vor Veranstaltungsbeginn geöffnet.

Info
Einzelkarten
Gemünder Parkrestaurant
Telefon: 02444 - 2776
Abonnements
Andrea Ehlen
Telefon: 02449 - 911618

Euro Central Theater Bonn - Die Verwandlung

Freitag, 13. Juni 2014 | 20:00 Uhr | Gemünd, Kurhaus

Schauspiel von Franz Kafka „abiturrelevant“

Als Gregor Samsa eines Morgens aus unruhigen Träumen erwachte, fand er sich in seinem Bett zu einem ungeheuren Ungeziefer verwandelt

In Kafkas Erzählung „Die Verwandlung“ (1912) erwacht der Handlungsreisende Gregor Samsa eines Morgens als riesiger Käfer. Eingesperrt in seinen monströsen Körper, sprachlos und kaum bewegungsfähig verbringt Samsa sein Leben isoliert in seinem Zimmer. Die Familie, für deren Unterhalt Gregor Samsa bis zu seiner Verwandlung selbstlos und aufopfernd aufkam, wendet sich von ihm ab. Der gefürchtete Vater quält und bestraft den unerträglich gewordenen Sohn für dessen verantwortungslosen Zustand. Die Mutter fügt sich ohnmächtig in das Schicksal. Nur die jüngere Schwester kümmert sich zunächst um das Ungeziefer, doch ändert sich ihr fürsorgliches Verhalten zunehmend mit gewonnener Selbständigkeit.
Die Verwandlung, in einer Bearbeitung für das Theater durch das Schauspielhaus Zürich, erzählt eine beklemmende, menschliche Geschichte über Selbstbetrug, Selbstverleumdung, Abhängigkeit und Befreiung.

Karten für diese Veranstaltung sind im Parkrestaurant Gemünd zum Preis von 20,00 € / 17,00 € und 14,00 € erhältlich. Schüler- und Jugendgruppen sowie Kurkarteninhaber erhalten besondere Ermäßigungen.

Die Abendkasse ist eine halbe Stunde vor Veranstaltungsbeginn geöffnet.

Info
Einzelkarten
Gemünder Parkrestaurant
Telefon: 02444 - 2776
Abonnements
Andrea Ehlen
Telefon: 02449 - 911618

Gewerbefest Herhahn

Sonntag 11. Mai 2014 (Muttertag) | 10:00 Uhr | Herhahn, Gewerbegebiet

Am 11. Mai 2014 findet von 10:00 - 18:00 Uhr zum 12. Mal das Gewerbefest auf dem Gelände des Gewerbegebiets Herhahn statt. Organisiert wird das Gewerbefest von der Interessengemeinschaft Gewerbefest Herhahn (IGH) mit Unterstützung durch die Stadt Schleiden.

Die ortsansässigen Betriebe öffnen an diesem Tag ihre Tore, so dass sich die Besucher ein Bild von den unterschiedlichen Leistungsmöglichkeiten machen können. Daneben präsentieren sich aber auch Unternehmen aus dem gesamten Stadtgebiet und auch aus dem näheren Umfeld. Die Zahl der Aussteller ist auf über 70 angewachsen.

Das Bühnenprogramm findet in der Eventhalle auf dem Gelände der Firma Groß- und Jöbges statt.

Buntes Rahmenprogramm und viele Attraktionen

Das reichhaltige Rahmenprogramm und Attraktionen des diesjährigen Gewerbefestes können sich sehen lassen. Für alle, die keine Höhenangst haben, steht wie bei jedem Gewerbefest ein Hubschrauber zur Verfügung, der mit Rundflügen über die gesamte Region lockt. Besonders empfehlenswert ist ein Flug über den Nationalpark Eifel und Vogelsang.

Im Rahmen des Aktionstags zum Thema „Blaulicht-Ehrenamt“ finden verschiedene Vorführungen der Polizei, des technischen Hilfswerks, der Feuerwehr und dem Deutschen Roten Kreuz statt.

Es werden landwirtschaftliche Maschinen vorgestellt. Geboten wird die breite Palette von Anbeginn der Motorisierung der Landwirtschaft (Oldtimer-Traktoren) bis hin zu den heutigen High-Tech-Maschinen. Insbesondere die Freunde alter Traktoren können sich auf einen Corso durch das Gewerbegebiet freuen.

Quadfreunde kommen ebenfalls auf ihre Kosten. Die Fahrzeuge können von Jung und alt auf einem entsprechenden Parcours getestet werden. Lassen Sie sich überraschen, welche Dinge die Firma Holzbau Engel mit ihrer modernen, computergesteuerten Abbundanlage herstellen kann. Mit einem Sonderverkauf lockt wie immer die Firma PAPSTAR. Besichtigt werden kann die Photovoltaik-Anlage der „ene Nordeifel GmbH“.

Ein Shuttle-Service in Form einer kleinen Bahn verkehrt ganztägig im Gewerbegebiet, um die Besucher zu den verschiedenen Bereichen zu bringen.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Parkleitsystem

Um zu den Parkplätzen zu gelangen, folgen Sie dem ausgeschilderten Parkleitsystem. Übersichtspläne, wo sich welche Firma am Tag des Gewerbefestes befindet, hängen an mehreren Stellen im Gewerbegebiet aus. Darüber hinaus erhalten Sie diese an den Eingängen zum Gewerbegebiet oder im Internet www.schleiden.de unter „Aktuelles“ → “Gewerbefest Herhahn“ zum Download.

Attraktionen im Überblick

- Blaulicht-Ehrenamt Vorführungen
- Ganztägig Hubschrauber-Rundflüge über den Nationalpark
- Eifel und Vogelsang
- Bimmelbähnchen
- Hüpfburg
- Quad-Parcours
- Vorführung Höhenrettung
- Oldtimertraktoren
- Autoschau
- Baumaschinenvorführungen
- Vorführungen verschiedener Handwerker

Außerdem wird auch ein unterhaltsames Bühnenprogramm geboten:

Moderation: Manni Lang

- Musikverein Eifelklänge Herhahn-Morsbach
- Grußwort des Bürgermeisters
- Tanzgarden der „KG Rot-Weiß de Morhahne e.V.“
- Manni Lang mit seinem Mundart-Programm „Platt öss prima“
- Vorführungen des Impuls , Gesundheitsstudios Schleiden
- Uwe Reetz & Kinder
- „Eifel-Gäng“ mit Günther Hochgürtel, Ralf Kramp und Manni Lang
- Eifelperlen
- Afterwork Party

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Info

Stadt Schleiden
Geschäftsbereich 2
Gabriele Lange
Telefon: 02445 - 89 103
gewerbefest@schleiden.de

Interessengemeinschaft
Gewerbefest Herhahn
Rudi Jöbges
Pützfeld 2
Telefon: 02444 - 911193

Musikschul-Zweckverband Schleiden lädt ein zum Tag der offenen Tür

Samstag, 17. Mai 2014 | 13:30 Uhr | Schleiden, Städt. Gymnasium

Alle zukünftigen Schüler und Musikfreunde sind wieder einmal herzlich eingeladen, wenn die Musikschule Schleiden als Schule der Städte und Gemeinden Schleiden, Mechernich, Zülpich, Blankenheim, Dahlem, Hellenthal, Kall und Nettersheim mit mehr als 1.500 Schülern am 17. Mai 2014 ihre Pforten zu einem Tag der offenen Tür in den Räumen des Städt. Gymnasiums in Schleiden öffnet.

In der Zeit von 13:30 bis 17:30 Uhr wird dann die Möglichkeit eröffnet, das vielfältige Angebot der Musikschule kennenzulernen, oder einmal selber auszuprobieren, welches das richtige Instrument für eine eventuelle Instrumentalausbildung sein könnte.

Angefangen bei den kleinsten Musikschülern, die mit großer Begeisterung dem Unterricht der „Musikalischen-Eltern-Kind-Gruppen“ und der „Musikalischen Früherziehung“ vorstellen werden, finden Unterrichtsdemonstrationen aller weiterführenden Instrumentalfächer statt. So sind neben den Holz- und Blechbläsern, den Streichern, Pianisten und Gitarristen natürlich auch die Schlagzeuger und der Fachbereich Pop-Gesang live zu erleben. Überdies stehen allen Interessierten die Fachlehrer der einzelnen Fachbereiche gerne für ein beratendes Gespräch zur Verfügung. Weitergehende Fragen lassen sich am Informationsstand der Musikschulverwaltung klären, wo insbesondere Auskünfte zu den allgemeinen Unterrichtsmöglichkeiten, zur Instrumentenbeschaffung und den Unterrichtsgebühren eingeholt werden können.

In der Cafeteria wird neben Kaffee und Kuchen zur Unterhaltung aller ein musikalisches Rahmenprogramm geboten.

Info
Musikschule Schleiden
Telefon: 02445 - 89 272
www.musikschule-schleiden.de

2. Auflage des Gemünder Citylaufes

Samstag, 17. Mai 2014 | Gemünd

Eigentlich hatten die Organisatoren des Gemünder Citylaufes, Karl-Heinz Spohr und Helmut Peters, die Veranstaltung 2013 als Einmaliges Event, im Rahmen der 800 Jahr Feier Gemünds geplant, doch das positive Feedback, was man nach der Veranstaltung erhielt, sowie die hohe Sportliche Qualität, vor allem im 10.000 Meterlauf der Männer, führte nun dazu, dass auch die Hauptsponsoren des Laufs (die VR-Bank Nordeifel sowie die ene aus Kall) für eine 2. Auflage, eine Sponsoring zusagte. Am 17. Mai 2014 wird es nun also die 2. Auflage in der bewährten Form von

2013 geben, dennoch haben sich die beiden Organisatoren einige Innovationen einfallen lassen. Der 2. Gemünder Citylauf wird zu einem Spendenlauf, so Helmut Peters.

Von allen gezahlten Startgeldern geht 1,00 € an die Aktion „Running for Kids“. Peter Borsdorf aus Düren hat diese Aktion 1995 ins Leben gerufen und sich zur Aufgabe gemacht, hilfsbedürftige Kinder zu unterstützen. Bisher konnte Peter Borsdorf mit seiner Aktion 334 Einrichtungen und in Einzelfällen helfen. Wir hoffen, dass viele Läufer an den Start gehen, damit wir hier auch einen sozialen Beitrag mit unserer Veranstaltung leisten wollen, so Helmut Peters.

Das Wohl und Bewegung für Kinder spielt beim 2. Gemünder Citylauf eine weitere bedeutende Rolle. Es dürfen am 17. Mai 2014 im 1000 Meterlauf der Schüler/innen, alle Teilnehmer kostenlos beim Lauf starten. Des Weiteren wird neben der Firmenwertung, im 5000 Meterlaufen, hier nun auch eine Schulwertung durchgeführt. Drei Schüler einer Schule bilden ein Team, alle drei müssen natürlich den Lauf beenden. Dem Sieger Schülerteam winkt als Preis ein kostenloser Vormittag mit ihrer Schulklasse im Schwimmbad auf Vogelsang.
Dass es sportlich gesehen, vor allem im Männerfeld, wieder spannend zugehen wird, sind sich Spohr und Peters sicher. Christoph Callo, der Vorjahressieger aus Belgien, hat schon eine Startzusage gegeben, ebenso wie Marco Müller von der LG Amelen – Linnich. Der aus Mutscheid stammende Läufer ließ in diesem Jahr bereits bei der deutschen Crossmeisterschaft in Lönningen aufhorchen, wo er im stark besetzen Feld der Männer-Mittelstrecke, auf einen hervorragenden 29. Platz in der Gesamtwertung lief.

Aber es werden noch weitere bekannte Athleten und Athletinnen in Gemünd an den Start gehen, damit die hoffentlich wieder zahlreichen Zuschauer auf ihre Kosten kommen, kündigte Helmut Peters an.

Info & Anmeldung
www.peterssportteam.de

BESTATTUNGEN BECKER
Bestattungen auf allen Friedhöfen in allen Orten im In- und Ausland.
In Ihrer Nähe:
SISTIG, KALLER STR. 39
KALL, BAHNHOFSTR. 22
SCHLEIDEN, AM MARKT 9
GEMÜND, HERM.-KATTW.-PLZ 4
Sammelruf 02441-
911010
www.bestattungen-becker.de
Email: bestattung-becker@t-online.de

Jubiläumskonzert „20 Jahre Big-Band“

Sonntag, 18. Mai 2014 | 16:00 Uhr | Schleiden, Städt. Gymnasium

Zu einer festen Größe im musikalischen Leben der Musikschule Schleiden gehört die 1994 gegründete Big-Band unter Leitung von Engelbert Schneider, die mit ihren vielen Auftritten seit nunmehr 20 Jahren ihr Publikum zu begeistern weiß.

Anlässlich des nunmehr anstehenden Geburtstages lädt die Musikschule und die Bandmitglieder zu einem Jubiläumskonzert am Sonntag, dem 18. Mai 2014 um 16:00 Uhr in die Aula des Städtischen Gymnasiums in Schleiden herzlich ein. Mit satten Klang und gewohnter Professionalität wird das 25-köpfige Ensemble hier einen musikalischen Bogen, angefangen bei Swing-Klassikern wie „Stumping at the Savoy“ über den Kinohit „Mission Impossible“ bis hin zu aktuellen Hits wie „Set Fire to the Rain“ von Adele, spannen.

Bei freiem Eintritt hoffen alle Mitwirkenden auf einen unterhaltsamen Nachmittag.

Schleidener „Bauernmarkt“ mit verkaufsoffenem Sonntag

Sonntag, 25. Mai 2014 | Innenstadt Schleiden

Am Sonntag, dem 25. Mai 2014, findet in der Zeit von 10:00 bis 18:00 Uhr der bereits traditionelle „Bauernmarkt“ rund um den Schleidener Marktplatz und die angrenzenden Straßen und Gassen statt.

Dabei ist es dem Vorstand des Handwerker- und Gewerbevereins Schleiden (HGV) sowie der Stadt Schleiden gelungen, die bereits in den vergangenen Jahren begonnene „Qualitätsoffensive“ auch in diesem Jahr durch weitere neue, hochwertige Produkte und Warenaussteller rund um die Themenbereiche „Landlust – Landwirtschaft, Garten, Handwerk, Wald und Flora sowie Winzer und andere regionale Köstlichkeiten“ fortzuführen und damit das abwechslungsreiche Markttreiben für die stets hohe Zahl von Besuchern nochmals aufzuwerten.

Gleichzeitig haben hierzu auch die Schleidener Geschäfte im Rahmen des verkaufsoffenen Sonntags geöffnet, so dass sich der Besuch des „Bauernmarktes“ mit einem gemütlichen Einkaufsbummel in der Schleidener Innenstadt verbinden lässt.

Zur anschließenden Stärkung laden regionale Köstlichkeiten zum Verzehr und weiterem Verweilen ein.

Die Stadt Schleiden und der Handwerker- und Gewerbeverein Schleiden (HGV) freuen sich auf Ihren Besuch!

Info

Stadt Schleiden
Geschäftsbereich 2
Rudolf Joisten
Telefon: 02445 – 89 125
rudolf.joisten@schleiden.de

Ali's Pizzeria
Die komplette Speisekarte finden Sie unter www.alis-pizzeria.de
Mittagsangebot
MO. - DO. 11.00 bis 15.00 Uhr ALLE NUDELGERICHTE, SALATE & PIZZEN (Ø 29 CM) BEI SELBSTABHOLUNG
nur 5,50€
Vorteilsbestellung
BESTELLEN SIE 6 PIZZEN UND MEHR, (Ø 29 CM) ERHALTEN SIE JEDE PIZZA FÜR
nur 5,50€
Wir liefern frei Haus!
Tel. 0 24 82 - 42 54 35
Kölner Straße 64 | 53940 Hellenthal

Gastkonzert der Musikschule mit den „AMERICAN VIRTUOSI“

Samstag, 31. Mai 2014 | 19:00 Uhr | Gemünd, KunstForumEifel

Die berühmte amerikanische Musikerfamilie Borowsky (THE AMERICAN VIRTUOSI) verbindet eine Konzertreise durch Europa mit einem Aufenthalt im Kneipp-Kurort Gemünd. Im KunstForumEifel bringt sie am Samstag, 31. Mai unter dem Motto „Music The Best Bridge for All People“ eigene Kompositionen und Werke u.a. von Händel, Bach und Chopin zu Gehör. Sowohl kulturelle als auch soziale Organisationen in den USA und im Ausland haben die Musikerfamilie für ihre exzellenten musikalischen Darbietungen und ihr soziales Engagement ausgezeichnet. Charles Borowsky ist ein bemerkenswerter Sozialwissenschaftler, der die Kunst nutzt, um Brücken zwischen Menschen und Völkern zu bauen. Elizabeth Borowsky (Piano), Cecylia Barczyk (Cello), Emmanuel Borowsky (Violine) und Frances Borowsky (Cello) haben in der Vergangenheit ihr Publikum in den USA, Südamerika, Europa und Asien begeistert. Allesamt exzellente Musiker, spielen sie in renommierten Konzertsälen wie beispielsweise der Carnegie Hall, auf Festivals, als Gastmusiker bei Symphonieorchestern und unterrichten weltweit Meisterklassen.

Der Eintrittspreis stand bei Redaktionsschluss noch nicht fest. Bitte beachten Sie die Hinweise in der Tagespresse. ■

Info
www.kunstforumeifel-gemuend.de

Gedenken des jüdischen Lebens in Gemünd

Verlegung von Stolpersteinen | Dienstag, 3. Juni 2014 | 9:30 Uhr | Gemünd

Bereits 2013 im Rahmen der 800-Jahrfeier wurden zum Gedenken für 4 jüdische Familien in Gemünd Stolpersteine verlegt. Der AK Stolpersteine in Gemünd ist seitdem aber nicht untätig geblieben und hat weiter nach dem Leben jüdischer Mitbürger geforscht. Nunmehr ist es soweit, dass auch in diesem Jahr wieder Stolpersteine in Gemünd verlegt werden können. Am 03.06.2014 werden für drei weitere Familien, die im Holocaust ermordet oder zur Emigration gezwungen wurden, Steine verlegt. Hierzu hat der Arbeitskreis in den letzten Monaten tiefgreifende Recherchen durchgeführt, um an die richtigen Daten der ehemaligen Mitbürger zu gelangen. Alleine das Verorten des letzten Wohnsitzes der jüdischen Mitbürger zu heute aktuellen Straßennamen und Hausnummern war schon in manchen Fällen ein akribisches „Detektivspiel“. Die Verlegung der Stolpersteine in Gemünd beginnt am 03.06.2014 um 9:30 Uhr neben dem Kino, wo sich das ehemalige Wohn- und Geschäftshaus der Familie Hammerschmidt befand. Weiter geht es dann zur Schleidener Str. 1, dem ehemaligen Wohnsitz der Familie Herz. Abschließend werden noch Stolpersteine für die Familie Meyer verlegt, dessen Wohnhaus sich in der

Mühlenstr. 77 befand (heutiger Parkplatz vor dem ehemaligen Cafe Poth). Die Stolpersteine werden vom Künstler Gunter Demnig persönlich im Pflaster verlegt. Begleitet wird die Zeremonie von dem Arbeitskreis Stolpersteine Gemünd, der jüdischen Gemeinde Aachen, der katholischen und evangelischen Kirchengemeinden Schleiden, der Stadt Schleiden und von Schülern der Realschule Schleiden und des Städtischen Gymnasium Schleiden, die beide Projektkurse zu diesem Thema durchführen.

„Damit ist die Arbeit für den Arbeitskreis Stolpersteine Gemünd aber noch nicht getan“ führt Georg Toporowsky aus. „Derzeit wird fleißig weiterrecherchiert, so dass in Zukunft auch für alle anderen ehemaligen jüdischen Mitbürger, die Opfer des Nationalsozialistischen Regimes geworden sind noch weitere Stolpersteine verlegt werden können.“ Darüber hinaus will der Arbeitskreis in Zusammenarbeit mit der Stadt Schleiden noch Informationstafeln an der ehemaligen jüdischen Synagoge und am jüdischen Friedhof aufstellen, die an das jüdische Leben in Gemünd erinnern sollen. „Auch wenn manch einer nicht mehr gerne an das dunkle Kapitel der Geschichte von Gemünd erinnert werden möchte, wollen wir die ehemaligen jüdischen Mitbürger in Gemünd nicht vergessen“ so der einhellige Tenor im Arbeitskreis. ■

Info
Georg Toporowsky
Telefon: 02444 - 9157927
georg.toporowsky@
bistum-aachen.de

Bauunternehmung
Manfred Hermanns Maurermeister
Fachbetrieb für:
★ Maurer- und Betonbauarbeiten
★ Altbaurenovierung
★ Bauwerksabdichtung
★ Kleinkläranlagen
★ Kanal-TV-Inspektion
★ Dichtheitsprüfung
Meisterhaft
Sievertstraße 25
53937 Harperscheid
Tel. 02485/1246
info@hermanns-bauunternehmung.de
www.hermanns-bauunternehmung.de

1. Benefiz-Mädchenfußball-Turnier der SG Oleftal zu Gunsten einer Schule für Burkina Faso (Westafrika)

Samstag, 7. Juni 2014 | 10:00 Uhr | Olef, Sportplatz

Die D- und C-Mädchen der SG Oleftal und ihre Betreuer laden Sie zu ihrem 1. Benefiz-Mädchenfußball-Turnier der SG Oleftal, am Pfingstsamstag, den 7. Juni 2014 auf dem Rasenplatz in Schleiden-Olef, zugunsten eines Schulbauprojekts in Westafrika sehr herzlich ein.

Fußball ist mehr als 1:0. Der Verantwortung und Vorbildrolle als Mädchenfußballteam wollen die Fußballmädchen der SG Oleftal durch ein soziales Projekt für Kinder gerecht werden, denen es nicht so gut geht. Deshalb haben sie sich entschlossen, das Geld für einen Neubau einer Realschule in Burkina Faso (Westafrika) zu sammeln. Dort lebt mehr als die Hälfte der Bevölkerung unter der absoluten Armutsgrenze und nur eine Minderheit von Kindern und Jugendlichen hat die Möglichkeit zu einem Schulbesuch. Zur Realisierung dieses Zieles sind sie auf Ihre Unterstützung angewiesen!

Den Erlös für das Schulprojekt wollen sie durch ein Rahmenprogramm für die ganze Familie während des Turniers erzielen. Neben einem Musikprogramm, dem Verkauf von Speisen und Getränken wird es zum Beispiel auch eine Beteiligung des DFB-Mobils, eine Tombola und vieles mehr geben.

10:00 Uhr: D7-Juniorinnen Jahrgang 2001 und jünger

14:00 Uhr: C9-Juniorinnen Jahrgang 1999 und jünger. ■

Info

Dr. Harry Kunz
Kapellenstraße 16
53925 Kall
Telefon: 02441 - 61 49,
Mobil: 0157 - 860 78 745
Harry.Kunz@t-online.de

Susanne Platz
Urftseestraße 46
53937 Schleiden
Monil: 0163 - 8 25 64 64

http://olef-girlies.jimdo.com/
www.facebook.com/Oleftalgirlies

7. Downhill-Schlauchbootrennen

Samstag, 28. Juni 2014 | 11:00 Uhr | Dreiborn

Es ist mal wieder soweit. Auch in diesem Jahr veranstaltet der Junggesellenverein Dreiborn e.V. zum siebten Mal das schon als legendär zitierte „Downhill-Schlauchbootrennen“ am 28.06.2014 (Start: 11:00 Uhr). Die Renn-Arena, die die Mitglieder des JGV in ihrer Freizeit mit enormer Eigenleistung hergerichtet haben, befindet sich an den Weihern zwischen Dreiborn und Berescheid (Ausgeschildert / Parkmöglichkeiten am Sportplatz Dreiborn). Beim letzten Start im Jahr 2013 konnten fast 90 Teams und zahlreiche Schaulustige begrüßt werden.

Mit handelsüblichen Schlauchbooten, die vom JGV gestellt werden, geht es von der Steilrampe aus mit ca. 40 km/h den 110 m langen „Wildwasserbach“ über eine Zielschanze hinein ins „erfrischende“ Nass. Jetzt muss das Team nur noch gemeinsam den Zielbutton am anderen Ufer betätigen um die Zeit zu messen. Weil auch in diesem Jahr die Gaudi im Vordergrund steht, geht es nicht nur um Schnelligkeit, sondern auch um ausgeflippte, fantasievolle Outfits. Der JGV erwartet auch in diesem Jahr wieder um die 90 Teams und dementsprechend viele Fans aus der Region und aus weiten Teilen Deutschlands. Selbstverständlich wird das Rennspektakel in einem angemessenen Rahmen veranstaltet; das DRK sowie die DLRG sind wie immer vor Ort und achten auf die Sicherheit der Fahrer. Auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Die Stimmung wird dieses Jahr wieder durch die Moderatoren Jochen und Carlo sowie durch Musik vom Live-DJ angeheizt, sodass einem „feucht-fröhlichen“ Event nichts mehr im Wege steht. Nach der Siegerehrung für den Gesamtsieg, das schrillste Outfit, sowie die schnellste Zeit, startet der JGV im Anschluss die Downhill-Schlauchboot-Party bis spät in die Nacht. ■

Den Abschied persönlich gestalten. Wir machen das!
Gerade die Individualität ist das Ursprüngliche und Ewige im Menschen.
Friedrich Schlegel
Tel. 02444 - 21 53
Dieter Joisten
Bestattungen
Schleidener Str. 40 • 53937 Schleiden-Gemünd
www.bestattungen-joisten.de

Info

www.jgv-dreiborn.de
Anmeldung ab 01.05.2014

über 40 Jahre seit 1970

MURK-REISEN

Ihr Einstieg in die Urlaubswelt

immer flexibel

MURK REISEN GmbH
Im Tal 48-50 · 53940 Hellenthal-Reifferscheid
Tel.: 0 24 82 / 21 84 · Fax 17 81
www.murk-reisen.de · info@murk-reisen.de

CARE

Mobiler Sozialer Dienst Kall

Inh. Martina Theisgen

Liebevolle Pflege...
...von Mensch zu Mensch!

Wir pflegen im Altkreis Schleiden
Telefon: 02441/44 44

- Erstellung von Hoch- und Tiefbauarbeiten
- Stahlbetonwandschnitte und Kernbohrungen
- Erdarbeiten und Pflasterarbeiten
- Umbau- und Sanierungsmaßnahmen

Im Flachsland 24
53940 Hellenthal
Tel. (0 24 82) 13 51
Fax (0 24 82) 17 22

STOFF
BAUUNTERNEHMUNG

www.stoff-bauunternehmung.de

Endlich in die eigenen vier Wände!
Wir verwirklichen Ihren Wunsch nach Eigentum.

RDM ivd
Seit 1972 Vieten Immobilien OHG

✆ 02443/5323
vieten-immobilien@t-online.de
www.vieten-immobilien.de

VR-Bank Nordeifel eG

familienfreundlicher Arbeitgeber 2012–2014
Mitglied im Erfolgsfaktor Familie

✆ 02445/9502-0
info@vr-banknordeifel.de
www.vr-banknordeifel.de

Zwei starke Partner
Exklusiv für Sie in der Nordeifel!